



وینا کردنی رۆلی هه مه لایه نه ی ژنانی هاخامه نشی به یی دهقه مێخیه کانی تهختی جه مشید

شالو مصطفی عبدالرحمن¹

عماد عبدالقادر محمد سعید²

shalaw.mustafa@uor.edu.krd

imadabid@uor.edu.krd

¹⁺² بهشی میژو، کۆلیژی زانسته مروفایه تیبیه کان، زانکۆی راپهرین، رانیه، ههریمی کوردستان، عێراق

پوخته:

زانباریه کانمان سه بارهت به رۆل و پیگه ی ژنان له ناو دهوله تی هاخامه نشی. (331-059 پ.ز) بهر له خویندنه وه ی تابلێته نوسراوه کانی تهختی جه مشید، پشتی به ستبو به نوسین و راپۆرتی نوسه ره یۆنانیه کۆنه کان. هه رچه نده زانباریه کان سه بارهت به ژنانی هه خامه نشی. په رشوبلاو سه ره تای بون، به لام زانباری گرنگ و هوندی جاریش سه یروسه مه ره یان سه بارهت به ژنانی هاخامه نشی. له ناو چیرۆک و شانۆنامه کانپاندا نوسی بووه، ئەم تێروانینه بو ژنانی هاخامه نشی. له لایه ن یۆنانیه کانه وه له سه ره دو بنه ما دارپێژرابو: یه که میان ئەو په یوه ندییه دوژمنکاریه و مملانی سیاسییه، که له نیوان یۆنانیه کان و هاخانه نشیه کاند هه بو دوهم جیاوازی کلتوری له نیوان ئەم دو گه له له تێروانینان بو ره گه زی می. دهقه مێخیه کان سه رچاوه ی گرنگ و په سه نن بو تیگه یشتن له رۆل و پیگه ی ژنانی هاخامه نشی، خویندنه وه ی ئەم دهقانه گۆرانی به سه ره تێروانینی توێژه ران بو ژنانی هاخامه نشی. هینا، پیشینه ی تێروانینه نوێکانیش ده گه رتیه وه بو کۆتاییه کانی سه ده ی نۆزده، دۆزینه وه و خویندنه وه ی چه ند تابلێته یه ک، که میژوه که یان ده گه راپه وه بو سه رده می بابلی نوێ (626-539 پ.ز)، له دواتر و له دوا ی گه رانه شوێنه واریه کان له سالی 1920 ز به دوا وه له تهختی جه مشید هه زاران تابلیتی نوسراو و مۆری هتیمادار دۆزرانه وه، که ژماره یه کی زۆر له و تابلیتانه تایبه تون به ژنانی هاخامه نشی، ئەم به لگه نامانه ده روزه یه کی نوێ به سه ره رۆلی ژن و چالاکیه جۆربه جۆره کانی ژنان کرده وه له ناو دهوله تی هاخامه نشی. به پێی نوسراوی سه ره تابلیته کان ژنان چالاکی ئابوری و کۆمه لایه تی و سیاسی فراوانیان ئەنجامدا وه و شانبه شانی پیاوان کاریان کردوه ئەمه ش زه مینه ره خسین بوه بوئه وه ی ژنان سه ره رای به شداریکردنیه یان له کایه جۆربه جۆره کان، ببنه خاوه ن کارگه و زه ویوزار و بازرگانی و سه رکار و هونه رمه ند و کرێکار، له م توێژینه وه دا به وردی به دوا ی ژماره ی ئەو تابلیتانه دا گه راپوین، که باس له ژنانی هاخامه نشی. ده که ن، تا له رێگه یانه وه له رۆل و کاریگه ری ژنان بگه ین له ناو دهوله تی هاخامه نشی، بو ئەم مه به سه ته هه ولماندا وه کاریگه ری هه ره یه ک له ژنانی بنه ماله ی پاشایان و ژنانی ده ره وه ی کۆشک به جیا بخه ینه رو.

کلێله وشه: هاخامه نشی، ژن، شازن، تابلیت، دهقه مێخیه کان.

Understanding The Comprehensive Status of Women in The Achaemenid Empire (559-331 B.C.), Before the Discoveries of Clay Tablets from Persepolis

Shalaw Mustafa Abdulrahman¹ - Emad Abdulqadir Mohammed Saeed²

¹⁺²Department of History, College of Humanities, Raparin University, Ranya, Kurdistan Region, Iraq.

Abstract

much of the information came from the Greek historians. Besides the information about Achaemenid women, these reports included information about the early beginnings of Achaemenid women and how their roles later became more dispersed or scattered, also strange and peculiar information was found in the reports about Achaemenid women in their stories and plays. This view of Achaemenid women by the Greeks was based on two formulas, first, it was because the political tension and constant fighting between Greece and the Achaemenid Empire, and secondly, the big cultural differences between them, especially in how they viewed women.

A more accurate understanding began to emerge with the study of primary sources, which is cuneiform texts. In fact, the deciphering of these texts brought a change to researchers' views on Achaemenid women. This shift began in the late 19th century, following the discovery and translation of clay tablets dating back to the Neo-Babylonian period (626–539 B.C.). Later, from the 1920s onward, extensive archaeological excavations at Persepolis (Takht-e Jamshid) uncovered thousands of inscribed clay tablets and seals, which many of them directly referred to women.

These discoveries opened an entirely new perspective on the roles and activities of women in the Achaemenid Empire. The inscriptions revealed that women participated commonly in economic, social, and political life, often working alongside men. They were not only employees but also landowners, factory owners, business managers, artists, and laborers. In this research paper, we have thoroughly examined some of these clay tablets to better understand the significant role women played within the Achaemenid Empire. To do so, we focused on explaining the impact of women from the royal family, those from the royal, and those from outside the palace, each on their own.

Keywords: Achaemenid, Woman, Queen, Clay Tablet, Decipher, Inscribe, Cuneiform.

پيشه كى

به لگه نامه جۆراوجۆره كان وا نيشان ده ده، كه له سه ره تاى سه ره هه لداى شارستانيه تيبه كان ژنان شانبه شانى پياوان كاربانكرده و له چالاكيبه جياجياكاندا رۆليانگيراره، ميژوى ئيرانى كۆن خاوهنى چه ندين شارستانى جۆراوجۆره هه ريه كه له و شارستانيانه له لايه ن كۆمه لى گه ل و نه ته وهى جيا بنيا تىرون، له ناو هه ريه ك له م شارستانيه تيبه ژنان رۆلى خۆيان گيراره له گۆرانكاريبه سياسى و ئابورى و پرسه كۆمه لايه تيبه كاندا، ئەم رۆل و كاريگه ريبه ي ژنان له شارستانيه تيبه كه وه بۆ شارستانيه كيتر جياواز بووه ئەم جياوازيه ش له سه ر بنه ماى ئەم ئەرك و ماف و دابونه ريبه كۆمه لايه تى و ئاينيانه بوه، كه شارستانيه تيبه كه ي له سه ر هه لچنراوه.

له راستيدا دو تا سى ده يه له مه وه بهر پرسى ژن جىگه ي گرنكى پيدانى توپزه ران نه بوه، به لام له م ميژوه به دواوه به هوى كاريگه ريبه جياوازه كانى ژنان و ده ركه وتى رۆليان له دروست كردنى شارستانيه تيبه ديرينه كان بوته جىگه ي سه رنجى توپزه ران و توپزينه وهى جۆراوجۆرى وه ك ميژوى و شيكارى وه سفى بو ئەم توپزه ئەنجامداوه.

سه رده مى ده وه لته ي هاخامه نشى- ژنان رۆليكى پرهنگتريان گيراره به به راورد به شارستانيه تيبه كانى ديكه ي ئيرانى كۆن، ژنان له م سه رده مه دا سه ره راي فراوانى چالاكيبه كۆمه لايه تيبه كانيان رۆلى به رچاويان گيراره له پرسه سياسى و چالاكيبه ئابوريبه كاندا، تۆماره نوسراوه كانى ئەم سه رده مه پيمانه ئين ژنان شانبه شانى پياوان كاربانكرده و له ده رفه تى فيربون و كاردا له گه ل پياوان يه كسان بون كۆمه لى كاروبارى هونه رى ورديان ئەنجامداوه، له گه ل ئەوه شدا ژنان خاوه ن كارگه و كيتلگه و زه ويوزارى فراوان بون و ئازادى كارى زۆريان هه بوه.

به ر له خويندنه وهى ده فه ميخيبه كانى ته ختى جه مشيد به هوى نه بونى وينه ي ژنان له هونه رى هه خانه نشى- له پايته خت و شاره جياوازه كانى هاخامه نشى، توپزه ران له و باوه رده ابون، كه ژنان هيج رۆليكيان له چالاكيبه جۆراوجۆره كاندا نه گيراره هه روه ها له سه ر بنه ماى راپۆرتى ميژونوسانى يۆنانى كلاسك، توپزه ران پينانابو پياوانى هاخامه نشى- زۆر هه ستياربون به رامبه ر ژن و كچانى خيزانه كانيان، ژنان و كچانى خۆيان له سوچيكى ماله كانياندا به چرى چاوديري كردون له چاوى بيگانه شارديوياننه وه، به لام دۆزينه وه شوينه واريبه كانى ته ختى جه مشيد ده يان نوسراوى ره سه نى خسته به رده م توپزه ران، كه به خه تى ميخى و زمانى ئيلامى و پارسى كۆن نوسرابون، له هه ريه كيكيان ژنان وه ك توپزىكى كاراي ناو كۆمه لگه ي هاخامه نشى- نيشانداوين، هه ريه ك له م تابليتانه ده كرپت وه ك بنه مايه كى گرنك ليتيان بروانى بۆ تىگه يشتن له دۆخى ره گه زى مى له ناو شارستانيه تى هاخامه نشى.

ئوه وى جىي باسه ميژونوسانى يۆنانى به گشتى به ديدىكى ره خنه يه وه له دونياى ژنانى هه خامه نشيان روانبوه له دواى خويندنه وهى ده فه ميخيبه كانى تايبه ت به ده وه لته ي هاخامه نشى-، چه ندين توپزه ر سه رقالى ولامدانه وهى نوسينى شيوازي ره خنه ي ميژونوسانى يۆنانين بۆ ژنانى هاخامه نشى- و به دواى هۆكارى ئەم تپروانينهن و تاراده يه كى باشيش ولامى لۆزىكى و زانستيان سه باره ت به م تپروانينه نه رئينه ي ميژونوسانى يۆنانى كۆن ده ستكه وتوه.

ئامانج و گرنكى توپزينه وه كه: گرنگتري ن ئامانجى ئەم توپزينه وه يه خسته نه روى رۆل و پىگه ي هه مه لايه نه ي ژنان له سه رده مى ده وه لته ي هاخامه نشيبه به پشت به ستن به كۆمه لى سه رچاوه ي ره سه ن، كه بريتين له ژماره يه ك تابليتته ي نوسراوى ناو ته ختى جه مشد و شيكارى ئەو به لگه نامانه يه له لايه ن چه ندين توپزه رى هاوچه رخ هه روه ها راستكرده وهى تپروانى نه رينى ميژونوسانى يۆنانى كۆن سه باره ت به ژنانى ناو ئەم شارستانيه تيبه، له م روانگه يه وه توانراوه تاراده يه كى باش وينى ژنانى ناو كۆشك و ده ره وهى كۆشك له رپىگه ي تابليتته جىماوه كانه وه وه ك ئه وهى كه هه بوه، بخريتته رو.

سنورى توپزينه وه كه: له به ره ئه وهى ميژوى به شيك له و تابليتانه ي له ناو ته ختى جه مشيد دۆزراونه وه نازانى، بۆيه رۆلى ژنانمان به گشتى به درپزى فهرانه وى ده وه لته ي هاخامه نشى- (509-331 پ.ز) خسته ته به رباس و له سه ر چۆنيه تى و

چەندىه تي به شداريكرديان له پرۆسهى سياسى و بارودۆخى كۆمه لايه تي چالاكييه ئابورييه كاني وه ستاوين و به وردى ژماره ي ئه وتابلتيانه و چۆنيه تي ئاماره دانيان به ژنان كردۆته مژارى توژينه وه كه مان.

میتۆدى توژينه وه كه: لهم توژينه وه يه دا هه و لدراره ميتۆدى ليكۆلينه وه ي ميژوي و شيكاري، به كاربه يندریت، به پيپي توانا و ده ستگه يشتمان، رژدوين له سه ر به كارهيئاني چەندين به لگه نامه و ژنده ري باوه رپيكراره ي زانستی، كه زۆريان له ناوه نده زانستیيه كان ئه نجام دراون و بلاوكراره ته وه كه به شيكي زۆر له و سه رچاوانه به زماني و ئينگليزي و فارسي نوسراون.

به شه كاني توژينه وه كه: توژينه وه كه جگه له پيشه كي و ئه نجام و ليستی سه رچاوه و كۆمه لي په راويزي گرينگ، پيکهاتوه له پوخته يه ك سه باره ت ژناني هاخامه نشي. له ديدى ميژونوساني يۆناني كۆندا، له دواتر سه ره تايه كمان سه باره ت به گه ران و پشكينييه شوپينه وارييه كاني ته ختي جه مشيد و دۆزينه وه ي تابلتيه كان و چۆنيه تي خوئندنه وه يان، له دواي ئه مه هاتوينه سه ر ئه و به شانهي، كه بريتين له ناوه رۆكي توژينه وه كه مان له و نيوه نده دا باسي ژناني كۆشك و دواتر ژناني ده ره وه ي كۆشكي هاخامه نشيمان كردوه له سه ر بنه ماي ده قه ميخييه كاني ناو تابلتيه دۆزراوه كاني ته ختي جه مشيد.

پرسیاره كاني توژينه وه كه:

۱. بۆچی ميژونوساني يۆناني كۆن تيروانيي نهرينيان بۆ ژناني هاخامه نشي. هه بوه؟ سه رچاوه ي ئه و تيروانييه نهرينيه له چيه وه سه ريه له داوه؟
۲. ژناني كۆشك چالاكييه ئابورييه كاني خويان چۆن ئه نجامداوه؟
۳. له چ ريگه يه كه وه ده توانين ژناني بنه ماله ي پاشا و ژناني ئاساي له ناو تابلتيه كاندا ليكجيا بکه ينه وه؟
۴. باوترين ئه و پيشانه ي ژناني ئاساي ئه نجاميان داوه چي بوه؟
۵. ئاماره به مافه دارايي و كۆمه لايه تيه كاني ژناني هاخامه نشي دراوه له ناو تابلتيه دۆزراوه كاني ته ختي جه مشيددا؟

باسي يه كه م: ژناني هاخامه نشي له ديدى ميژونوساني يۆناني كۆندا.

يه كيئك له پرسه گرنگه كاني تايه ت به ژناني هاخامه نشي. بريتييه له ديدى ميژونوساني يۆناني كۆن سه باره ت به ژناني هاخامه نشي، ئه وه ي هه يه له تيروانيي ميژونوسان و هونه رمه نداني يۆناني سه باره ت به ژن وه ك له پيشه كيدا ئاماره مانپيكرد تيروانين و بيركرنه وه يه كي نهرينيه، ژناني هاخامه نشيان به درنده و تۆله سين و مه سه رفگه را و پلانگيتر ناوده بن له راستيدا هه ريه كه شيان له به ره مه كانياندا چەندين روداو به لگه و چيرۆكيان له و باره يه وه خستۆته رو، له به ره وه ي ئه م جوړه له تيروانييه شاباسي ميژونوساني يۆنانييه سه باره ت به ژناني هاخامه نشي، بۆيه به پيويستی ده زانين چەند نمونه يه كي كورت و پوخت له ناو سه دان نمونه سه باره ت به ژناني هاخامه نشي. بخه ينه رو، تا تيروانيي ميژونوساني يۆناني سه باره ت به ژناني هاخامه نشي رۆشن تر ييت.

هيروۆدۆت ئاماره به رۆل و كاريگه ري ژناني كۆشك ده كات له هانداني پاشايانان بۆ هيترش و له شكر كي شيه كانيان بۆ سه ر شارستانيه تيه كاني ده رووبه ريان و له م باره يه وه ده لي ئاتوسا^۱ هاني داريوش (۵۲۲-۴۸۶ پ.ز)^۲ داوه بۆ هيترشكرده سه ر يۆنانيه كان له كاتيكا داريوش خۆي بۆ شه ركردن له گه ل سكاويه كان^۳ ئاماده كردبو، له م باره يه وه هاني داريوش ده دات و پييده لي به هيترشكرده سه ر يۆنانيه كان هه م هيترشكوو گه وه ري خۆت نيشاني گه له كه ت ده ده يت و هه ميش به سه ر قالكردني گه لاني ژير قه له مپه وي ده سه لاته كه ت به جه نكي يۆنانيه كانه وه ده رفه تي شوړشه هه لگه رانه وه ناهي لي له ناوخۆدا (Herodotus, 3, 134-135). هه ره وه ها ميژونوسايي ديكه يۆناني باس له ده ستوه رداني ژناني هاخامه نشي— ده كات له كاروباري سياسى و ئه م ده ست وه ردانه ش به سه ره تاي سه ره له داني مملاني ناوخۆيه كان ده زاني، له م باره يه وه ئاماره به پيډاگري پريساتسي. Parysatis^۴ دايك بۆ دياريكري كوره بچوكه كه ي (كۆرشى بچوك) به شازاده ي جيئشين له

جیگه‌ی ئه‌رده‌شپیری دوهم (۴۰۵-۳۵۹ پ.ز) ی کوره‌گه‌وره‌ی، ئه‌نجامی ئه‌م جیاکارییه له نیوان کورانی پاشا مملانییه کی سه‌ختی ناوخوی لیکه‌وته‌وه (Xenorpon, 1,11,9).

له باره‌ی تۆله‌سینی ژناتی ناو کۆشکی هخامشنی وا باسده‌کریت شازنه (پریساتس) خیزانی داریوشی دوهم (۴۲۴-۴۰۵ پ.ز) دوا‌ی دروستبونی ناکوکی له‌سه‌ر ده‌سه‌لات له نیوان کوره‌کانی (ئه‌رده‌شپیری دوهم) و (کۆرشى بچوك) یاخیبونی کۆرش و سه‌ره‌ئه‌نجام کوشتنی له‌لایه‌ن ئه‌رده‌شپیره‌وه (پریساتس) ی دایکیان به توندترین شیوه تۆله‌ی له‌وه‌که‌سانه وه‌رگرته‌وه و له‌ناو‌پیردن، که گومانی لیده‌کردن له پلانگیزی کوشتنی کوره‌که‌یدا به‌شاداریانکردی ناوبراو به هیمای تۆله‌سینی داده‌نرا له‌ناو کۆشکی هاخامه‌نشی. و به‌درندانه‌ترین شیوه دوژمنه‌کانی له‌ناو بردوه له چوار چپوهی ئه‌م تۆله‌سینییه‌وه ئاماژه به کوشتنی متمانه‌ینکراوترین خواجه‌ی ئه‌رده‌شپیره‌وه چهنده‌فرمانده‌یه‌کی سه‌ربازی ده‌کریت، که به‌درندانه‌ترین شیوه له‌لایه‌ن (پریساتس) وه‌کوژراون، ته‌نانه‌ت ده‌ستی له‌ناو‌یزترین که‌سانی پاشاش نه‌پاراستوه ته‌نانه‌ت هه‌لساوه به کوشتنی بوکه‌که‌ی (ئه‌ستاتیرا Stateira) واته‌هاوسه‌ری کوره‌که‌ی (ئه‌رده‌شپیری دوهم) پاشای هاخامه‌نشی (Plutarchslives, 17,1-5 - 19,1).

له‌باره‌ی مه‌سه‌ره‌فگیرای ژناتی کۆشک هیرۆدۆت باس له‌وه‌ده‌کات ته‌واوی شاری ئانتیلا له‌میسر. له‌دوا‌ی داگیرکردنی بۆته‌مولکی شازن و ته‌واوی خه‌لکی ئه‌و شاره‌بۆدایینکردنی خه‌رجی پیلاره‌کانی شازن ئیش ده‌که‌ن (2, 98)، هه‌روه‌ها میژونوسیکی تری یۆنانی ئاماژه‌به‌پریساتس ده‌کات و ده‌لێت یه‌کیک له‌رواله‌تگه‌راکانی ناو کۆشکی هاخامه‌نشی. شازنه‌پریساتس بو به‌را‌ده‌یه‌ک ئاوییه‌کی له‌لایه‌ن پاشاوه‌پیدرابو ته‌نها بۆ خه‌رجی پشتین و که‌مه‌ربه‌نده‌کانی و به‌زیگه‌ی وه‌رگرتنی باج و خه‌راج له‌و ئاویانه‌ خه‌رجیه‌کانی پشتینه‌کانی دابینه‌کرد و له‌هه‌مانکاتدا ئاماژه‌به‌وه‌ده‌کات پریساتس خاوه‌نداریه‌تی چهنده‌گونده‌و ئاوی تری کردوه و مولکی ناوبراو بون (Xenorpon, 1,6,9).

هه‌روه‌ها میژونوسانی یۆنانی باس هیزی سیاسی ژناتی هاخامه‌نشی. ده‌که‌ن و پینانویه زۆر جار پاشا وه‌ک بوکه‌له‌یه‌ک و ابوه‌به‌ده‌ستی ژناتی کۆشکه‌وه و له‌روی هیزه‌وه‌ شازنیان به‌هاوشانی پاشا زانیون، له‌م باره‌یه‌وه میژونوسیکی سه‌بارت به‌ژناتی هاخامه‌نشی. نوسیویه‌تی: ژناتی هاخامه‌نشی. زۆر به‌هیزیون له‌ناو کۆشکدا به‌جۆریک کۆشکی هاخامه‌نشی. خاوه‌ن دو شمشیری ئاسینی به‌هیز بو شمشیریکیان پاشا و ئه‌ویتریان شازن بوه (Llewellyn-Jones.2010,96) هه‌روه‌ها ناوبراو شازنه (امستریس)، که‌تاقانه‌کچی داریوشی دوهم (۴۲۴-۴۰۵ پ.ز) و خوشکی ئه‌رده‌شپیری دوهم بوه (Schmit.1989,936) به‌یه‌کیک له‌درنده‌ترین ژناتی ناو کۆشک پیناسه‌کردوه‌و چهنده‌ن نمونه‌ی توندوتیژی و درنده‌ی ئه‌و شازنه‌مان بۆ ده‌گیریتته‌وه، ئاماژه‌به‌کوشتن و زینده‌به‌چالکردنی پزیشکیکی یۆنانی به‌ناوی (ابولونیدس) ده‌کات به‌بیانوی ئه‌وه‌ی له‌کاتی چاره‌سه‌ردا ده‌ستدریژیکردۆته‌سه‌ر (امیتیس) ی کچی (Llewellyn-Jones.2010,140) هه‌ر له‌باره‌ی سه‌ته‌مگه‌ری (امستریس) میژونوسیکی تری یۆنانی چیرۆکی ناوبراومان بۆ ده‌گیریتته‌وه به‌رامبه‌ر (ئارتاینته) ی خیزانی (ماسیستس) برای خه‌شایارشا (۴۸۶-۶۵ پ.ز) ی هاوسه‌ری، که‌چۆن به‌بیانوی ئه‌وه‌ی خه‌شایارشا ی هاوسه‌ری عاشقی براژنه‌که‌ی (ئارتاینته) بوه‌مه‌مک و لێو لوتی (ئارتاینته) ی بریوه‌و خستویه‌تییه‌به‌رده‌م سه‌گی هار و به‌م شکه‌ شیاوه‌ ته‌رمی ئه‌و ژنه‌ی را‌ده‌ستی خیزانه‌که‌ی کردۆته‌وه (Herodotus,9,108-113).

له‌هه‌مانکاتدا به‌شیک زۆر له‌میژونوسانی یۆنانی باس له‌داخراوی ژناتی هخامه‌نشی. و تیکه‌لنه‌بونیان شاردنه‌وه‌یان له‌چاوی بێگانه‌ده‌که‌ن، له‌م باره‌یه‌وه باس له‌وه‌ده‌که‌ن، که‌کتوری پارسه‌کان و بابو، که‌ژنه‌کانیان له‌چاوی بێگانه‌کان ده‌شاردنه‌وه‌وه له‌سه‌فه‌ره‌کانیشیان به‌گالیسه‌که‌یه‌کی ته‌واو داپۆشراو ده‌گوازانه‌وه‌وه‌هاتوچۆیان پیده‌کرا (Diodoruddiculus, 2,45)

جی باسه‌ئه‌م جۆره‌له‌تیروانینه‌له‌به‌ره‌مه‌ئه‌ده‌بیه‌کانیشیدا ره‌نگی داوه‌ته‌وه‌له‌نونه‌یان شانۆنامه‌یه‌کی (ایسخولوس^ه) ئه‌م شانۆنامه‌یه، که‌دوا‌ی هیزی خه‌شایارشا بۆسه‌ر یۆنان نوسراوه‌له‌سه‌رانسه‌ری شانۆنامه‌که‌دا

پاشای بیدهسه لات بهرامبهر شارن ویتا کردوه و شکسته کانی حکومه تی هاخامه نشی ده به سستیته وه به دستوره دانی ژنان له کاروباری سیاسیداو باسی په ریشانی پاشایانی هاخامه نشی. ده کات بهرامبهر مله پوری و گویتنه دانی شارن به به فرمانه کانی پاشا، له مباره وه یه کیک له ژنانه به نمونه ده هیئتیه وه، که (ئاتوسایه) و سمبولی ژنانی هاخامه نشیه و گوپرایه لی خه شایارشا ناکت (Aeschylus, 176-200).

په توكه کانی میژنوسانی یونانی کون نمونه ی زوری له مشیوه یه تی دایه سه باره ت به ژنانی هاخامه نشی. له راستییدا به شیک ی زور له و روداوانه ی میژنوسانی یونانی سه باره ت به ژنانی هاخامه نشی. گپراویانه ته وه چیرۆکی زاره کی بون و ده ماودهم ده کری بویان گپردرایته وه، ئەم جوړه گپراوه وان هه به گشتی زیاده روه ی تیده که ویت، به لام هه ریه ک له و چیرۆکانه پاشخانیک میژوی و واقعیان هه بوه به پیی ته وه ی هه ریه که له و میژنوسانه ناگاداری ناکوکییه کان و جهنگ و فراوانخوازیه کانی هاخامه نشیه کان بون.

باسی دوهم: گهران و پشکینه شوینه وارپیه کانی تهختی جهمشید

له گهل خویندنه وه ی دهقه میخیه کان ورده ورده ئەم تیروانینه سه باره ت به ژنانی هاخامه نشیه کان گۆرانی به سه رداهات، پیشینه ی تیروانینه نوپکانش بۆ ژنانی هاخامه نشی. ده گه رتیه وه بۆ کوتاییه کانی سه ده ی نۆزده سالی ۱۹۰۴، دوا ی ته وه ی که سیک به ناوی میسنر (Meissner)، که هه ندی تابلیتی نرسراوی دۆزینه وه میژوه که یان ده گه رایه وه بۆ سه رده می بابلی نوی، ناوبرا و ناوی (پروشاتو) ی له ناو ئەو تابلیتانه دیاریکرد به شیک له و تابلیتانه سه ر به دامه زراوه ی ئابوری (مۆراشو) بون، هه روه ها ته وه ی دیاریکرد، که (پروشاتو) یه کیکه له هاوسه ره کانی داریوشی دوهم ته وه شی رونکرده وه، که پروشاتو هه مان (پریساتس) ه، که له سه رچاوه یونانییه کانداسکراره، تابلیته کانی مۆراشو ده ریده خه ن، که ئەم ژنه چالاکیه ئابوریه کانی خو ی له لایه ن تیمیکه وه، که نوپنه ری تاییه تی خو ی بون به رتیه برده وه، که پیکده هاتن له دادوه و ژمپریار و خزمه تکار و کریکاران ئەم به لگه نامه یه له و سه رده مه زیاتر به دوا داچونی بۆنه کرا، ته نها ته وه خرایه رو، که ئەم ژنه شارنی گه وه ی پاشای هاخامه نشی. بوه ده سه لاتیک ی زوری له ناو کووشدا هه بوه (الذکر، ۱۳۹۳، ۲۱-۲۲)، ته وه ی پالپشتی ئەم زانیاریانه ی ده کردو پشتراستی ده کردنه وه نوسینی میژنوسه کلاسیکیه کان بو، که تیایدا باس له وه ده که ن پریساتس خاوه نی زهویوزارو مولکی فراوان بوه له ناوچه یه کی ولاتی بابل له لایه ن که سیکه وه ئەو مولکانه ی بۆ به رتیه براوه ناوی (پهقدو paqdu) بوه، ئەم به لگه نامه ن دنیایی ده دن له راستی و دروستی ئەو راپۆرتانه ی سه باره ت به پریساتس نوسراون و دۆزراونه ته وه له تهختی جهمشید (Briant, 1985, 64)، جیی ئاماژه پیدانه ئەم به لگه نامه ن تاییه ت به ژنانی هاخامه نشی. و له دامه زراوه ی ئابوری مۆراشو دۆزراونه ته وه به زمانی ئەه که دی نوسراون و ئەم ده قانه به لگه نامه و گریبه سستی کرین و فروشتن و به کریدانی زهوی و زارن، ئەو به لگانه له ده ره ی بابل تۆمارکراون له (ئه گبه تانا و نه بیور) که دو ناوه نده بازرگانییه کانی ئەو رۆژگاره بون، ئەم به لگه نامه به یه کیک له گرنگترین به لگه نامه کان داده نرین بۆ تیگه یشتن له چالاکیه ئابوری و کارگپریه کانی ژنانی هاخامه نشی. (خسروی، ۱۳۹۸، ۱۸)، میژوی ئەم به لگه نامه بۆ سالی ده یه می پاشایه تی ئه رده شی ی دوهم ده گه رتیه وه، که پیده چیت په یوه ندی دارین به و کاته ی، که پریساتس له لایه ن پاشا وه بۆ بابل دورخرایه وه (کاملی، ۱۴۰۰، ۱۵) به لگه نامه ی زور به رده ستن بۆ پشتراستکردنه وه ی ته وابه ته ی باس له وه ده کات، که ژنان خاوه ن مولک و زهوی و زاریون، له ناو ئەو تابلیتانه ی په یوه ستن به وه رگرتنی باج روبه روی ناوی چهند ژنیک ده بینه وه، که خاوه ن کارگه و ناژه لدار و زهویوزاریون و باجیان لیوه رگپراوه (کخ، ۱۳۸۹، ۴۶).

له دوا ی ئەمه ئارنست هرتسفیلد سالی ۱۹۲۴ له سه ر داوا ی پارێزگاری ئەه و کاتی شیراز داوا لیکرا سه ردانی تهختی جهمشید بکات ناوبرا و راپۆرتیک ته واوی ده رباره ی سه فه ره که ی نوسی و تیایدا پیشنیاری لیکۆلینه وه و پاراستنی شوینه واره کانی ئاراسته ی په یمانگای رۆژه لاتناسی زانکۆی شیکاگو کرد، ئەم راپۆرتیه ی به ناو نیسانی (ویرانه کانی شاری پارس) به زمانی فه ره نسی. نوسی له دواتردا سالی ۱۹۳۰ دامه زراوه یه ک به ناوی (دامه زراوه ی ئەمیریکی بۆ لیکۆلینه وه له هونه رو

شوێنەوارەکانی ئێرانی کۆن American Institute for Persian Art and Archeology بۆ لیکۆلینەوه لە تەختی جەمشید لە نیورک پیکهێنرا هەر لەسەر بنەمای راپۆرتە کەمی هەرتسفیلد زانکۆی شیکاگۆ داوای حکومەتی ئێرانی ئەو سەردەمە کرد رینگە بە هەلکۆلین و تووژینەوه لە تەختی جەمشید بدەن بە پیمانگانگەیان و حکومەتی ئەوکاتی ئێران بە کۆمەڵی مەرج رازی بو بەم جۆرە هەلکۆلین لە تەختی جەمشید لە ژێر چاودێری پەیمانگای رۆژھەلاتناسی زانکۆی شیکاگۆ دەستی پیکرد (الذکر، ۱۳۹۴، ۲۳)

لیکۆلینەوه کانی پەیمانگای رۆژھەلاتی زانکۆی شیکاگۆ لە تەختی جەمشید بوە ھۆی دۆزینەوهی دو کۆمەڵە جیاواز لە تابلێتە، کە بە زمانی ئیلام^۱ی نوسرابون، کۆمەڵە یە کەم لەلایەن ئارنست هەرتسفلد لە نیوان ساڵانی ۱۹۳۳-۱۹۳۴ لە دامینی دیوارەکانی کۆشک لە باکوری رۆژھەلاتی حەوشە ی تەختی تەجەمشید واتە لە کۆشکە کانی (ئاپادان و سەد ستون)، کە بە شەش مەتر خۆل داپۆشراو لە کاتی دروستکردنی رینگە یەک بۆ عارەبانەکانیان کرێکاران ژورنیکیان دۆزیبەوه، کە دەرگاکە ی داخراو ئەم ژورە برێکی زۆر تابلێتی نوسراوی تیدا ھەلگیرابو (Razmjou, 2004, 103)؛ (الذکر، ۱۳۹۴، ۲۴) ئەم تابلێتە، کە ژمارەیان زیاتر لە سی ھەزار تابلێت بو دواتر بۆ لیکۆلینەوه نێردرانە زانکۆی شیکاگۆ لەوی ریحارد ھاڵک و جورج کامرون کەوتنە تووژینەوه لەو تابلێتە، ئەو تابلێتە پرن لە زانیاری سەرنجراکێش سەبارەت بە داھات و خەرجی ژنان و کچانی بنەماڵە ی شاھانە و موچە و کرێ ژنانی پێشە گەر و ئاسایی، کۆی ئەم تابلێتە زانیاری دەگمەن سەبارت بە گشت کایە کانی دەولەتی ھاخامەنشی دەخەنەرۆ (کخ، ۱۳۷۷، ۱۳۱-۱۳۲).

نزیکی ۶۰۰۰ لەو تابلێتە ساغ بون و توشی داخوران نەبون ئەم تابلێتە میژوی تۆمارکردنیان بۆ سەردەمی پاشایەتی داریوشی یە کەم دەگەریتەوه (تجویدی و مکنودی، ۱۳۷۷، ۱۱۰) لە راستیدا ئەم داتایانە و زانیاریانە ی سەر تابلێتەکان بۆ سەردەمیکی دیاکراو بون و ھا نەنوسراون و تابلێتەکانیش و ھا دروستنە کراون سەدان سال بە سەلامەتی بمیننەوه و توشی داخوران نەبن، بەلام شالاوەکانی ئەسکەندەری مەقدونی بۆ سەر تەختی جەمشید و سوتاندنی تەواوی کۆشکەکانی پاشایانی ھاخامەنشی. ئاگرە کە وایکرد تەواوی تابلێتەکان سورببنەوه و پتەوترین و روداوە سروشتییەکان کەمتر توشی داخورانیان کات (بریان، ج ۱، ۱۳۷۷، ۷۵).

نوسینی سەر ئەم تابلێتە، کە بە ھەردو زمانی ئیلامی و زمانی ئەکەدی و لەھجە ی بابلی نوسراون (فیروزمندی و مکنودی، ۱۳۸۸، ۴) میژووە کەیان دەگەریتەوه بۆ ساڵی (۵۰۹-۴۹۴) پ.ز واتە لە ساڵی سێزدەھەمین تا ساڵی بیست و ھەشتەمی پاشایەتی داریوش (Hallack, 1969, 1)، ھلک توانی لە کۆی ئەو سی ھەزار تابلێتە ی لەلایەن هەرتسفلد لە کۆشکی (ئاپادان و سەد ستون) دۆزراو نەوه (۲۰۷۸) تابلێت بخوینیتەوه و لە پەرتوکۆیکدا بەناوی (تابلێتەکانی کۆشکە شاھانە یە کانی تەختی جەمشید PF)^۷ بۆلاوبکاتەوه، دەسال دواتر ۳۳ تابلێتی تری خستەسەر پەرتوکە کە ی جگە لە چەندین مۆر بە وینە ی جۆراوجۆرەوه (بریان، ۱۳۸۶، ۸۸۰). لە راستیدا ئەم پەرتوکە دەروازە یە کێ تازە ی سەبارەت بە میژوی ھاخامەنشیان بە گشتی و رەوشی ژنان لەناو ئەم دەولەتە بە روی تووژەراندا کردەوه (الذکر، ۱۳۹۴، ۲۴).

دوھمین کۆمەڵە ی ئەو تابلێتە لەلایەن دکتۆر (ئەریک ئەشمیت) لە نیوان ساڵانی ۱۹۳۶-۱۹۳۸ لەناو گەنجینەکانی تەختی جەمشید دۆزرانەوه، کە تیایدا سەدان تابلێت بە زمانی ئیلامی لە گەل کۆمەڵێک مۆر و کەلوپەلی لەسەر نوسراو دۆزرانەوه، تەنھا تابلێتەکان نزیکی ھەشت سەد تابلێت بون، کە بە شیکێ زۆریان ئیستا لە مۆزەخانە ی تاران و نزیکی چلو پینچ تابلێت لەو تابلێتەکانی لەلایەن ئەرشمیت دۆزرانەوه، بەخشرانە پەیمانگای رۆژھەلاتناسی زانکۆی شیکاگۆ (ویسەھوفر ۱۳۷۷، ۹۰) جۆر کامرۆن لەناو ئەو ھەشت سەد تابلێتە ۱۱۴ دەقی نوسیو تەوه و وەرگیرانی بۆ کردون ساڵی ۱۹۴۸ لە ژێر ناوینیشانی (تەبلیتەکانی ئەرشیفی تەختی جەمشید PT)^۸ بۆلاویکردنەوه، کە میژوی ئەم دەقانە دەگەریتەوه بۆ ساڵانی (۴۹۲-۴۵۸) پ.ز (الذکر، ۱۳۹۴، ۲۴)

له دهقه ميخيانه شدا سهراي باسكردني كار و چالاکي ژنان و چۆنيه تي پيداني موچه و هه قدهستي كرنيكاران و پيشه وهران و هونه رهنندان، تيبيني گرنگ سه بارهت به كارگيري كۆشك دابينكرني سكه و خۆراك و پيداني بهرهمي سروشتي وهك دانه و ئيله و ميوه، چۆنيه تي بهرهمه پينان و زيادكردني بهرهم و پاريزگاري له كشتوكالي و ئازهلداري دهخه نه پرو (ويسهوفر، ۱۳۷۷، ۹۰).

ئه گهر ناوه روۆكي ئەم دو كۆمه له تابليتانه بابه تيانه پۆلينبكه ين ده توانين بلتين تابليتانه كاني كۆشك، كه به (PF) ناسراون ژماره يان نزيكي ۳۰ هه زار تابليت بو زياتر راپۆرتي سه بارهت به موچه و كرپي كرنيكاران، كه به خۆراك و شه راب و بيره و گوشت و ميوه وهك كرى به كرنيكاران دراوه، له كۆگاني پارسه وه دراون به كارگيري ناوه ندى تهختي جه مشيد و له وئيشه وه به سه ر كرنيكاراندا دابه شكراوه، ئەمه له كاتيكدايه، كه تابليتانه كاني گه نجينه ي تهختي جه مشيد، كه به (PT) ناسراون و ژماره يان ۸۰۰ تابليتانه راپۆرته كانيان باس له پيداني پاره و دراوي زيو ده كه ن به كرنيكاران (كوك، ۱۳۸۳ و ۱۵۸-۱۵۹). دابه شوني ئەم تابليتانه ش به سه ر دو كۆمه له دا له سه رينه ماي دۆزينه وه يانه له دو شويني جياواز پۆلينكراون.

باسي سيهم: ويناكردني ژناني هاخامه نشي له دهقه ميخيه كندا

۱. ژناني ناوكۆشك

به گشتي ئەم تابليتانه به شيكي زۆري پرسياره كاني توئيزهران سه بارهت به ژناني ناوكۆشك و دهره وه ي كۆشكي هاخامه نشي. ولامده دهنه وه، به سه رنجداني ورد له دهقه ميخيانه ده توانين زانياري ورد و ده گمه ن سه بارهت به چالاکيه سياسي و ئابوري و كۆمه لايه تي و ئاينيه كاني ژناني ناو ده وئله تي هاخامه نشيمان ده ستبكه وئيت (خسروي، ۱۱، ۱۳۹۸-۱۲)، ئەوه ي، كه تابليتانه كاني تهختي جه مشيد سه بارهت به ژناني هاخامه نشي. ده يلين ئەوه يه، كه زۆربه ي هه ره زۆري ژناني ناوكۆشك تاكيكي چالاک كاراو به جو له بون، به شدارييان له ئاهه نكه جو راو جو ره كان كرده و له هه ندى ئاهه نگيشدا خانه خوي و ميواندارييان كرده، سه ره راي ئەوه ش به هه مو و لاتدا گه راون و گه شتيان كرده و فرمانياني جو راو جو ريشيان دهر كرده (ويسفوه ر، ۱۳۹۰، ۱۱۲) و ژناني كۆشكي شاهانه ي هاخامه نشي. له وپه ري خو شگوزه رانيدا ژنيان كرده (ئازاد، ۲۰۰۷، ۶۱)

به پي ليكدانه وه كاني داندامايف ۳۷،۵٪ ي كرنيكاران و خزمه تگوزاراني ناو تهختي جه مشيد ژن بون، هه روه ها ۳۹،۸٪ ي پياو بون و ۱۲،۷٪ ي مندالبون (Dandamayev, 1975, 73) به له بهرچاوگرتني ئەم ئاماره ده توانين بلتين ژنان پي كهاته يه كي سه ره كي ناو گروپ و ده سه ته جياجيا كاني ناو كوشكي هاخامه نشي بون.

زانياري سه بارهت به ژناني هاخامه نشي. له ناو تابليتانه كان به ربلاو نارين، به لام به گشتي ئەوه ي هه يه سه بارهت به ژنان باس له وه ده كه ن ژنان خاوه ن كارگه ي گه ره و گروپي كارو زه ويوزار و مولكي فراوان بون له ناو كارگه كانيش برپي زور له ژنان كاريانكردوه به جو ريك له چه ندين تابليتانه باس له وه ده كات، كه ژماره ي كرنيكاراني ژن زياتر له پياوان بو هه تاوه كو سه ركار و سه ره رشتياري كارگه كانيش هه ر ژن بون، موچه ي ئەم كرنيكار و پيشه وهرانه ي ناو كارگه كان له لايه ن چه ند ناويكي جياوازي ژنان دراون و به موري تايبه تي خويان ئەم تابليتانه مۆركراون (الذكر، ۱۳۹۶، ۳۱) يه كيكي له و گروپانه ي له ناو كۆشك كاريانكردوه تايبه ت بو به ژنان گروپي (باشاب bašab) بو، كه ناوي ئەم گروپه له ۲۳ ده قدا هاتوه و واپي ده چي ت ئەم گروپي ژنانه پيشه يان دروماني و رستن و چنين بوپي (kawase, 1984, 22). چونكه به پي ليكدانه وه ي تابليتانه كاني ژنان له ناو كۆشك كاروباري شو ردن و خواردن و جلوه رگ دورين و رستن و چنينيان پي سپي ردراوه، زوري و كه مي موچه كانيشيان په يوه ست بو به سالي خزمه ت و كارامه يي و ليزانيان له ئيشو كاره كانياندا (كخ، ۱۳۸۹، ۴۱) بروسيوسيش پيوايه گروپي (باشاب) ليزان و ورياو ده ستره نكين بون له هونه ري هه لكۆليندا ئاماره به وه ش ده كات سه روۆكي گروپه كه ژنيك بو به ناوي (ارشارا پشابنا) بو (Brosius, 1996, 181-182).

به دهر له ئاماژدان به گروپي كاري ژنان، ناوي چوار ژن له ژناني كۆشكي شاهانهي هاخامه نشي هاتوه، كه بریتين له (ئاتوسا - ئيرتشدونه - ئيردبهمه - ئاپتوكيش) ههریهك لهم ژنانه خاوهن دامهزراوهي ئابوري و زهويوزاري فراوان بون (كخ، ۱۳۸۹، ۲۷۷)؛ (صفاران و خيوه گي، ۱۳۹۶: ۲۷) بۆ نمونه خاتو (ئيردبهمه IRDABAMA) يه كيكه له دهوله مهنديترينه كاني سهردهم داريوشي يه كه م بوه گه شتي بازرگاني زوري ئه نجامداوه له چه ندين ناوچهي جياجياي سنوري قه له ميره وي دهوله تي هاخامه نشي - كارگه و مولكو زهويوزاري هه بوه له نمونه يان ههرتيمي پارس و ماد و بابل و ميسرو سوريا (Mark, 2020, 4) ههروهه ئاتوسا يه كيكه تره له به ناوبانگترين به هيزترين ژناني ناو كۆشكي پاشاي، كه له سه رچاوه يونانيه كانيش بو (اودوسن) ناوي هينراوه (Henkelman, 2010, 31).

هه رچه نده له دهوله تي هاخامه نشيدا سيسته مي خيزان پياو سالاري بو پيچه وانهي دهوله تي ئيلام، به لام به گشتي ژنان ده ستيكی بالايان هه بوه به شتيك له ژنان خاوهن پلان و ستراتيجي خويان بون، ئاتوسا يه كيكه له ژنانهي خاوهن برياري خوي بوه و برياره كانيشي - كاريگهريان له سه ر پرۆسه ي سياسي ناو كۆشكي هاخامه نشي - هه بوه (عبدالرحمن و محمود، ۲۰۲۴، ۵۹۷)، ناوبراو گه و ره ترين كچي كورش (۵۵۹-۵۳۰ پ.ز) و هاوسه ري داريوش و دايمي خه شايارشا بوه (كخ، ۱۳۸۵، ۲۷۷).

به پي ناوه رو كيان ده قه ميخيهه كاني ته ختي جه مشيد به سه ر چه ند گروپي كدا دابه شكارون هه ر گروپي كيان تايهت به بواريكي تايه ته گروپي (j) تايه ته به دا بين كردني خوراك بۆ كۆشكي پاشا له ناو تابلتيه كاني تايهت به م گروپه ۲۰ تابلتي له شيوه ي فرمان له لايه ن كه سو كاري پاشاوه ده رچوه بۆ پيداي خوراك به (ايرتشدونه Irtashduna) هاوسه ري پاشا له له تابلتيه كاني ژماره (PF, 730-732) (Halloch, 1969, 221) ههروهه خاتو (ئيردبهمه) تابلتيه كاني ژماره (PF, 540-735) (ibid, 1969, 186.222) فرماني پيداي خوراكيان ده ركردوه، ئەم فرمانانه هاوشيوه ي فرماني پاشا كاريپيكراره له ناو كۆشكدا (مكودي، ۲۲، ۱۳۹۱).

سه بارهت به نازناوي ژناني ناو كۆشك سي پيشناو هاتون، كه بریتين له (ئيرتي-موتو-دوكشيش) له م پيشناوانه دا هه ردو واژه ي ئيرتي (Irti) و دوكشيش (Dukšiš) ئاماژن بۆ ژناني شاهانه و خانه دانه كان و كه سو كاري پاشا ههروهه پيشناوي ئيرتي ئاماژه يه بۆ ژناني كرنيكارو ئاساي ناو كۆمه لگا (شمس الدين، ۶۷، ۱۳۹۳)، ناسناويكيتر هه يه، هه رچه نده كه م به رچاو كه وتوه له تابلتيه كان ته نها دوجار له سه رده مي ئه رده شي يه كه م به كار هينراوه ئه و يش (سا-اكالي، saekali) له راستيدا نازانري به دياريكروي بۆ كي به كار هاتوه ئەم پيشناوه بۆ دايمك يا خود خيزاني پاشايه (بروسيوس، ۱۳۸۱، ۳۵-۳۶)، ناسناوي (مورتو) له نو تابلتيه دا هاتوه هه ر نو تابلتيه كه باس له ديارو و پيداي خوراك و كه لوپه لي پيوست ده كه ن به و ژنانهي هه لگري ئەو ناسناوه ن ره گي (مورتو) ش ده گه رپته وه بۆ (موتو) ي ئيلامي، كه ماناي دايمك ده دات، ههروهه پيشناوي (ئيرتي) له سي تابلتيه دا ده بينري يه كيك له و تابلتيه تانه (pf5) باس له پيداي بريكي زور خوراك ده كات، كه بریتيه له ۳۶۰ كوارت ئارد بۆ كچي پاشايه، كه خيزاني (ماردونيو) (بروسيوس ۱۳۸۱، ۴۰) كوري گوبرياسه، كه يه كيك له گه و ره پياواني پارس بوه، ماردنيوس له گه ل يه كيك له كچه كاني داريوش به ناوي (ئارتازوستر artazoster) هاوسه رگيري كردوه (مجيدى، ۱۳۹۶، ۳۳) سه بارهت به ناسناوي (دوكشيش) يش ناسناويك بوه به خوشكي پاشا و خيزاني به پاشاش و تراوه و ئەم ناسناوه ته نها له گه ل ژنان و كچاني بنه ماله ي پاشا به كاهينراوه (بروسيوس، ۱۳۸۱، 39) ئەمه له كاتي كدا يه له سه رچاوه يونانيه كلاسيكيه كان به ده گمه ن به رچاوده كه وي، كه كچان و ژناني شاهانه به ناوي كه سي خويانه وه ناويانه يترابيت له هه مو حاله تي كدا ناوي ژنان به هاوسه ري پاشا يا خود دايمك و خوشكي پاشا هاتوه، بۆ خانه داناني پارسيش و به رپرسه بالاكانيش به هه مان شيوه (بروسيوس، ۱۳۸۷، ۴۱-۴۲).

سه ره راي ئەو نازناو و پيشناوانهي بۆ ژنان دانراوه له ناو تابلتيه كات ده توانين ژناني خانه دان به دو ئاماژه يتر بناسينه وه، كه بریتين له وه رگرتي ئەو كه لوپه له به نرخ و خوراكه زورو زه وه ندانه ي پيشان به خشر اووه، له گه ل به كار هيناني ئەو مۆرانه ي

په‌یوه‌ندی‌داربون به‌کۆشکی شاهانه‌وه (الذکر، ۱۳۹۴، ۶۹) ژنانی بنه‌ماله‌ی پاشا بریکی زۆر خۆراکیان پیدراوه به‌به‌راورد به ژنانی ئاسای بۆنمونه له‌تابلیتی ژماره (PF823) دو‌سه‌ر مه‌ری پیدراوه (Halloch, 1969, 239) که پیده‌چیت بۆ یه‌ک مانگ بێت، ئەمه‌ له‌کاتی‌کدا به‌گشتی ئەو ژنانه‌ی له‌کارگه‌کاندا کاریان ده‌کرد بۆ یه‌ک مانگ ته‌نها ۵۰ کوارت جۆ یاخود دانه‌وتله‌یه‌کی تریان پیده‌درا به‌که‌می گوشت دراوه به‌کرێکاران (الذکر، ۱۳۹۴، ۶۹) پیدانی گوشت به‌کرێکاران ده‌گه‌من بوه ته‌نها به‌چینیکی له‌کرێکارانی ناو کارگه‌کان دراوه به‌ناوی (ئیراشرا-Erashtra)، که پیده‌چی به‌هره‌مه‌ندو سه‌رکارو خاوه‌ن تایبه‌تمه‌ندی زیاتریوبن له‌ژنانیتری ناو کارگه‌کان زیاتر سه‌ره‌په‌رشتی و به‌رپوه‌بردنی کارگه‌کان یاخود گروپیک له‌ژنانی کرێکاریان کردوه (همان، ۷۰)

یه‌کیکی له‌و ژنه‌ شاهانه‌یانه‌ی له‌ده‌قه‌میخیه‌کان زۆر ناوی هاتوه‌ (ئایرتش‌دونه) له‌ده‌قه‌کانی ژماره (PF1793) و (FORT6764) ناوی هینراوه‌وه هیرۆدۆت ناوی ئەم شازنه‌ی به‌ئایرتش‌تونه هینراوه (صفای، ۱۳۹۶ و ۷۹)، ئەم شازنه‌ له‌سی تابلیتدا ناویه‌ینراوه (کاملی، ۱۴۰۰، ۱۳) ئەم ده‌قانه‌ تایبه‌تن به‌نازه‌لداری و زه‌ویوزار و مولکداری بۆ ئایرتش‌دونه کچی داریوشی دوهم (Halloch, 1969, 52)، ناوبراو کچی کۆرشی گه‌وره‌وه‌هاوسه‌ری داریوش بوه به‌لگه‌نامه‌کان و نیشانیانداوه خاوه‌نی چه‌ندین کۆشک بوه ناوبراو پیشناوی (دوکسیس) به‌ناوه‌که‌یه‌وه لکینراوه، که ئاماژه‌یه‌ بۆ ئەوه‌ی یه‌کیکی بوه له‌ژنانی بنه‌ماله‌ی پاشا (Cameron, 1942, 214) ئایرتش‌دونه وه‌ک یه‌کیکی له‌ده‌وله‌مه‌ندترینه‌کانی ناو کۆشکی ناوی ده‌هیئیریت و مۆری تایبه‌تی ئەم شازنه‌ له‌سه‌ر ۳۸ نامه‌ی تایبه‌ت به‌ئالوگۆری بازارگانی به‌رده‌سته و دۆزراونه‌ته‌وه (عبدالرحمن و محمود، ۲۰۲۴، ۱۲۹) جۆرک کامیرن به‌شیک له‌و ده‌قانه‌ی بلاوکردونه‌وه له‌یه‌کیکی له‌و ده‌قانه‌دا وه‌های خستۆته‌رو، که داریوش فرمانیکردوه به‌ (ئاریائنه‌)ی خه‌زینه‌دار، که سه‌د سه‌ر مه‌ر بدریت به‌کچه‌که‌ی ئایرتش‌دونه (ibid, 216)، له‌به‌رامبه‌ردا (ئاریائنه‌) ده‌لی هه‌روه‌ک ئەو جۆره‌ی پاشا فرمانیکردوه سه‌د سه‌ر مه‌ر بده‌ن به‌خاتو ئایرتش‌تونه (هینتس، ۱۳۸۶، ۳۵۵) هه‌روه‌ها له‌نامه‌یه‌کیترا، که له‌تابلیتی ژماره (pf1795) تۆمارکراوه پاشا فرمانیداوه بۆ پیدانی ۲۰۰۰ کوارت شه‌راب بۆ دوکسیس ئایرتش‌دونه بروسیوس پینوايه ئەم بره‌خۆراک و خواردنه‌وانه بۆ به‌رپوه‌چونی رپۆره‌سمیکی تایبه‌ت بوبن (بروسیوس، ۱۳۸۱، ۴۰). ماری کخ یش پینوايه ژنان نه‌ک ته‌نها له‌ئاهه‌نگ و میوانیه‌کانی پاشادا به‌شاداریان کردوه به‌لکو ژنان خۆیان میوانداری و ئاهه‌نگه‌کانیان به‌رپوه‌بردوه ئەم توئێزه‌ره پینوايه وه‌رگرتنی ۲۰۰۰ کوارت بۆ میوانداریکردن بوه له‌دوه‌هزار میوان و مپۆوی ئەم میوانداریه‌ش ده‌گه‌رپه‌ته‌وه بۆ سالی ۵۰۳ پ.ز (۱۳۷۷، ۲۷۴) به‌پیی ئەوه‌ی مپۆوی وه‌رگرتنی ئەم بره‌خۆراکه له‌مانگه‌کانی سه‌ره‌تای سالدایه پیده‌چیت بۆ به‌رپوه‌چونی ئاهه‌نگی نه‌ورۆزو سه‌ری سال بوییت (بروسیوس، ۱۳۸۱، ۱۳۰)، به‌لام توئێزه‌ریکی تره‌تی ده‌کاته‌وه ئەم بره‌خۆراکه بۆ به‌رپوه‌چونی ئاهه‌نگی سه‌ری سال بوی و له‌م باره‌یه‌وه ده‌لی ئەگه‌ر بۆ به‌رپوه‌چونی ئاهه‌نگی سه‌ری سال بویا به‌ده‌بو خۆراکه که به‌ر له‌هاتنی سالی تازه‌داوا بکات نه‌ک له‌سالی تازه‌دا، راشیده‌گه‌یه‌نی، که ئەم بره‌خۆراکه بۆ خه‌رجی سالیکی ته‌واوی خاتو (ئایرتش‌دونه) بوه (Hemkelman, 2010, 32).

هه‌ر سه‌باره‌ت به‌ (ئایرتش‌دونه)ی کچی داریوش له‌ده‌قه‌کانی گروپی (T)، که کۆمه‌لی نامه‌ی کارگیرین، پینج له‌و ده‌قانه‌ی له‌سه‌ر ئەو تابلیتانه‌ تۆمارکراون په‌یوه‌ندی‌دارن به‌خاتو (ئایرتش‌دونه) بۆ وه‌رگرتنی خۆراک، هه‌ر پینج ده‌قه‌که ئاماژه‌به‌وه ده‌که‌ن ئەو بره‌خۆراکه‌یه‌ی له‌لایه‌ن نوئینه‌ره‌کانی خۆیه‌وه له‌کارگیری ناوه‌ندی کۆشک وه‌رگرتوه (مکنودی، ۱۳۹۱، ۲۷-۲۸)، ئەم ده‌قانه‌ش له‌تابلیته‌کانی ژماره (pf 1788-1860-2067-2071) دا تۆمارکراون، جینگه‌ی ئاماژه‌پیدانه‌ ژنانی ناو کۆشک و خانه‌دانه‌کان هه‌رچه‌نده له‌به‌ر پینگه‌که‌یان نه‌یاندته‌وانی له‌ناو خه‌لکی ئاسای ده‌ربکه‌ون، به‌لام له‌جینگه‌ی خۆیا نه‌وه‌ی له‌شازنه‌وه تاکو ژن و کچی خانه‌دانه‌کان بازارگانی فراوانیان ئەنجامداوه ئەم بازارگانیه‌شیان له‌رینگه‌ی نوئینه‌ره‌کانیا نه‌وه به‌رپوه‌براون (عبدالرحمن و محمود، ۲۰۲۴، ۲۷-۲۸).

ئەم شاژنە خاوەن مۆرى تايبەت بەخۆى بوە مۆرى ناوبراو لەسەر ۲۵ لە تابلېتى قورپن ناسراو تەو، مۆرەكەى لەرۆى پېشەوەى تابلېتەكانداو خۆى خاوەندارىەتى ئەو تابلېتانه بۆخودى خۆى دەگەرېتەو، گرنكى بەكارهېتانی ئەو مۆرانە ئەوكتە دەردەكەوى، كە لەناو ئەو تابلېتانهى، كە تايبەتن بە كاروبارى كارگېرى كۆشك بە ناوئيشانى جېنشینی پاشا فرمانیدەرکردو خۆراك و خواردنی بۆ گەشتە فەرمیەكانی پاشا دابینکردو ئەم فرمانانە وەك فرمانی پاشا كاریانپېكراو (مکنودی، ۱۳۹۱، ۵۹)، هەر وەها چەند نامەى تری ناوبراو هەیه، كە پئیدەچیت بۆ شارى شوشى ناردبن و نامەكانی بە مۆرى تايبەتى خۆى مۆرکردو، ژمارەى مۆرى ناوبراو لە بەپېی ریزبەندی مۆرە دۆزراوكانی ناو تەختى جەمشید ژمارە (PFS38) ى بۆدانراو (Gartison, Rooland Jones, 2001, 10) لە چەند تابلېتېتر ناو ئەم شاژنە دەبېنرېت، كە خۆراك و شەراب لە رېنگەى نوئینەرەكانیەو لە خەزینەى كۆشكى شاهانە وەرگرتو، لە نمونەى ئەو تابلېتانه دەتوانین ئاماژە بە تابلېتەكانی ژمارە (PF 1835-1836) بكەین بەناوى ئەم شاژنەو تۆماركراون (Halloch, 1969, 504)، بەپېی لیکدانەوەى ناوەرۆكى تابلېتەكان، ئەم شاژنە زۆر بەهێز بوە دەسەلاتى زۆرى هەبوە "تەنانت هەندى جار فرمانی لە جېگەى پاشا دەركردو، بۆنمونە لە تابلېتى ژمارە (pf1837) ئارتیستونە فرمانی بە كەسێك كردو بەناوى (شلامانو)، كە ۱۰۰۰ لیتر خواردنەو بەدریت بە كەسێكتر بەناوى (گوشە) ئەم برە زۆرە خواردنەو بەبېگومان بۆ كرى ئەو كرىكارانە بوە كاریان بۆكردو یاخود بۆ بەكارهېتانی رۆژانەى خۆى ئەو كەسانە بوە لە دەورى خۆى بون (صفاران و خیو، ۱۳۹۶، ۲۷-۲۸).

ئێردبەمە: یەكێكە لە ژنانى بنەمالەى پاشایى خاوەن سامانىك بېشومارو كارگەو گیلگەى فراوان بوە ئەوەى ئیمە سەبارەت بەو ژنە دەیزانین تەنها لەرېنگەى تابلېتەكانى تەختى جەمشیدەو هەیه ناوى ئەم ژنە بە هیچ جورێك لەسەرچاوە كۆنە یۆنانیەكاندا نەهاتو تۆئەرێك پېیوايه ئێردبەمە دایكى داریوش بوە (Henkelmsn, 2010, 29)، لە بەرامبەردا چەند تۆئەرێكى تر پېیان وایە هاوسەرى داریوش بوە بەر لەگەشتنى بە تەختى پاشای ناوبراو هاوسەرگېرى لەگەل ئێردبەمە كرده (Cameron, 1984, 88)؛ (هتئس، ۱۳۹۲، ۱۹۹)؛ (كخ، ۱۳۸۶، ۱۸۸)، ئێردبەمە لە ۷۵ تابلېتدا ناوى هاتو، كە لە هەمو ئەو تابلېتانهدا لەگەل مۆلك و كارگە و زەوى و زارەكانى ناوى هاوئېچكراو (كاملى، ۱۴۰۰، ۱۳) سەبارەت بەوەى (ئێردبەمە) چ پېگەیه كى كارگېرى هەبوە زانیارى بەردەست نییە تەنها ئەو زانراو تابلېتەكان باس لە سامانىكى بېشومارى ئەو شاژنە دەكەن و مېژوى تابلېتەكانیش دەریدەخەن ناوبراو لەسەردەمى داریوشى گەورەدا ژیاو و ئەو هەش زانراو لە كەسانى یەكەمى بنەمالەى پاشا یە (اریدویچ و دیگران، ۱۳۸۶، ۸۸) وەك ئاماژەمان پئیدا ئەم خاتونە یەكێك بوە لەو ژنانەى كۆشك، كە خاوەن زەوى و زارێكى زۆر كارگەى زۆر بوەو كارگەو زەویوزارەكانیشى. تەنها لە سنورى هەرتىمى پارس قەتیس نەبون و لەناوچەكانى بابل و اكباتان و سوریا خاوەن مۆلك بوە هەر وەها ئەوەى لە تابلېتەكان ئاماژەى پئیدەكرى لە هەمو هەرتیمەكان لە رېنگەى نوئینەرەكانیەو زەویوزارو مۆلكەكانى بەرئۆبەردو (مجیدی، ۱۳۹۶، ۸۷)، زۆرجار بەرئۆبەردى مۆلكەكانى ئەم شاژنانه بە خواجهكانیان دەسپێردرا، ئێردبەمە یەكێكبوە لەو شاژنانەى بەشێكى زۆر لە كاروبارەكانى بە خواجهى تايبەتى خۆى سپاردو، كە خاوەن مۆرى تايبەتى خۆى بوە، كە بەپېی ریزبەندی مۆرد دۆزراوكانى تەختى جەمشید مۆرى خواجه تايبەتەكەى ئێردبەمە ژمارە (PFS93) بوە بەشێكى زۆر لە نامە كارگېرەكانى تايبەت بەم خاتونە ئەم مۆرە پشتراستكراو نەتەو (Henkelman. 2008, 132).

سەرەرای ئەو هەش ئێردبەمە خۆشى مۆرى تايبەت بەخۆى هەبوەو لەهەمو ئەو تابلېتانه دراون تايبەت بون بەخۆى، كە مۆرى ژمارە (PFS51)، كە بەیهكێك لەهەرە مۆرە گرنگەكانى تەختى جەمشید دادەنرېت ئەم مۆرە بەكارهېتانی لەسەر ژمارەیه كى زۆر لە تابلېتەكانى گروپى (J) دەبېنرېت، (ئێردبەمە و ئايرتشدونە) تەنها كەسانىكەن لە نامەكانى ئەم گروپە، كە فرمانیان دەركردو لە شیوەى فرمانى پاشا یاخود لە شوپى پاشا، فرمانەكانیان زیاتر فرمانى كارگېرین بە مۆر و فرمانى ئەوان برێكى زۆر خۆراك و كەلوپەلى پېویست بە كۆشك هاوردو و هەناردەكراو دابەشكراو بەسەر بەشەكانىترى

ناوكۆشك و ئاماده كردنى خۆراك بۆ گه شته شاهانه ييه كان (مكنودى، ۱۳۹۱، ۵۱)، بۆنمونه له تابليتي ژماره (pf1837) نوسيني سهر ئهم تابليته ئاماژه به داببنكردنى برىكى زۆر خۆراك و خواردنهوه دهكات له لايهن ئهم شاهانهوه (Hollock, 1969, 505) جىي ئاماژهيه ههرهيه كه له (ئايرتشدونه و ئيردبمه) له سهر مۆره كانيان هيچ نوسراونا بىرنيت، ئه لبهت ئهمهش جىگهيه سهرسورمان نيهيه له كاتيكدا رىژهيه مۆره له سهر نوسراوه كان له كۆمه لهيه مۆره دۆزراوه كانى تهختى جهمشيد زۆر دهگمه نه (Gartison, Roolandjones, 2001, 12)

زياتر له ۲۰ تابليت بهردهستن باس له مۆلكه كانى ناوبراو تهنها له شارى تيرازيس (شيرازى ئهمرۆ) دهكات، كه هيه ئيردبمه بون باس لهوه كراوه ئهوه زهوى و مۆلكانه بهرهههه كه يان ۱۱۱۰۰ كوارت گه نم تا ۸۶۷۵۰ كوارت گه نم بوه، جگه له وهى سى كارگهيه ترى شهراپى هه بوه، كه ۶۹۳۰ ليتر شهراپ و بيرهيه بهرههه هيناوه له م كارگانه دا ۲۰ تا ۴۸۰ كرىكار كاريانكردوه (اريدويچ و ديگران، ۱۳۸۶، ۸۸) ژمارهيه كرىكارو برى بهرهههيه م كارگه كانى ئيردبمه له تابليته كانى (pf1109) و (Halloch, 1969, 322)، (NN0181-NN0194)⁽¹⁰⁾ دا تۆماركراون، كه تيايدا برى بهرههه مۆ ژمارهيه كرىكارانى كارگه كانى شارى تيرازيس دهخاتهرۆ (Henklman, 2008, 321). ههر له بارهيه شهراپ سازيه وه ههر دو تابليتي ژماره (PF-the 2562-8864)، ههروههه تابليتي ژماره (pt36) باس له ۲۰۰ كرىكار ده كه ن له كارگه كانى دروستكردنى شهراپايدا كاريانكردوه له ژماره ۱۱۲ كرىكاريان ژن و ۱۳ كرىكار كچ بون (ارفعى، ۱۳۸۷، ۱۲۹ و ۱۴۳)؛ (مصطفوى، ۱۳۸۳، ج ۲، ۱۱۸۰)

ئيردبمه خاوهن چهند گروپيك له (هيزى كار) ي تايهت بهخوى بوه، كه تايهت بون به كرىكارى ژن يه كيك له وه گروپانه كه به (ئهبه كه نه ش)^{۱۱} ناسراوه ئهم دهسته واژهيه له ۱۰ تابليتا هاتوه له چوار تابليت له كۆى ئه وه ده تابليته ناوى ئيردبمهيه له گه ل هاتوه ئهم تابليتانه ئاماژهن بۆ هيزى كارى خاتو ئيردبمه، كه ژمارهيه ك كرىكار بون و زياتر كچ و ژن و كايان بۆخاتو ئيردبمه كردوه ئهم تابليتانه باس له دابه شكردنى خۆراك به سهر كرىكاراندا ده كه ن و به مۆره كانى ژماره (-36 pfs 78) تۆماركراون، كه ئهم دو مۆره ههردوكيان هيه ژنيكن به ناوى (اوشتانه) كه به رىبهرى ژميريارى ئيردبمه بوه (الذكر، ۱۳۹۶، 66)، ئه گه ر يه كيك له وه تابليتانه وهك نمونه به ينينه وه ده توانين ئاماژه به تابليتي ژماره (pf84) بكه ين له تابليته كانى تهختى جهمشيد، كه ورده كاريه كهيه به م جۆره يه:

برى ۵۲۸ كوارت^{۱۲} دانه و ئيله به سهر كرىكارانى ئيردبمه له كارگهيه (ئهبه كه نه ش) له لايهن (اوشتانه) دابه شكرا بۆ كرى مانگى شه شيان و به م به شه خۆراكه ژيانيان به رپيده كه ن

۱۰ كور ههرهيه كه يان ۳ كوارت

۲ كور ههرهيه كه يان ۲,۵ كوارت

۳ كور ههرهيه كه يان ۲ كوارت

۳ كور ههرهيه كه يان ۱,۵ كوارت

۱ كور ۱ كوارت

۱ كور ۰,۵ كوارت

۱۸ ژن ههرهيه كه يان ۲ كوارت

۱ كچ ۱,۵ كوارت

۳ كچ ههرهيه كه يان ۱ كوارت

۱ كچ ۰,۵ كوارت،

كۆى گشتى ۴۳ كرىكار (Hallock, 1969, 244)، جىي باسه له به شيكى زۆر له كارگه كانى ئيردبمه رىژهيه ژنان زۆر زياتر له پياو بوه و هيچ پيشه يه كه له وه كارگانه دا تايهت نه بون به ره گه زىكى ديارىكراوه ههردو ره گه ز له دهرفه قى فيربوندا يه كسان

بون موچهی ههریه کیکیشیان په یوه سته بوه به قورسی کاره که یاخود هونهری لیزانی و پیشه گهری به کاره که، له و کارگانه دا ژنان به ئسانی توانیویانه بگن به پۆستی به پریوبهرو سه ره رشتیاری کارگه کان و ژنان توانیویانه به پریوبه برنی کارگهری گه وره به بگرنه ئه سته (اومستد، 1340، 371)؛ (ازاد، 1366، 55)، سه ره رای پیدانی خوراک و دانه و ئیله به کریکارانی تابلیتی ژماره (pt006) 13 ئاماره به وه ده کات ئیرده به مه دراوی زیوی داوه به و کریکارانهی له کارگه و کینگه کانیدا کاریان بۆ کردوه (کخ، 1389، 83-84) به شیک له توپیره ران هۆکاری زوری ژماره ی ژنان له کارگه کاندای بۆ ئه وه ده گه رینه وه، که پیاوان زیتر خه ریکی خزمه تی سه ربازی بون و ئه ندای سوپای ده ولت بون بۆیه به شیک زور له ئه رکه هونه ری و ته کنیکه کانی بواری به رتیه بردن له دامه زراوه بچوکه کان که وتبوه ئه سته ی ژنان (ئازاد، 2007، 61)؛ (کو هستانی، 137، 1387)؛ (عبرسوز، 1390، 144). ته نانه ت تابلیتی ژماره (pf903) باس له کریکارانی کارگه یه ک ده کات، که ته نها 1 پیاوان تیدا بوه باقی کریکاره کانیت ره همویان ژن بون (Hallock, 1969, 259)

گروپیک تری کارکردنی ژنان، که به (تیکراش) tekraash هه بوه ئه و زانیاریانه ی له تابلیتته کان سه باره ت به م گروپه ده زانری ئه وه یه له سه له کانی 17 و 16 ی پاشایه تی داریوش کاریان کردوه و کارو چالاکي و حه ق ده سته کریکارانی ئه م گروپه له سی تابلیتدا تۆمارکراون، که بریتین له (pf1109-nn0187-nn0196) ئه م گروپه ش له ژیرده سته ئیرده به مه کاریان کردوه (Henkelman, 2006, 321)، جی باسه چالاکیه کانی ئه م گروپه ته نها له ناو کۆشکدا نه بون و به لکو له جوگرافیا یه کی زور فراوانتری سنوری قه له مره وی ده ولته تی هاخامه نشی چالاکیه کانین ئه نجامداوه (صفای، 1394، 81).

له ناو ده قه میخیه کانی ته ختی جه مشید به ژنیک تر ئاشنا ده بین، که کچی داریوشه به ناوی (ئارته زوستر) که له تابلیتته کانی ژماره (PF88-PF85) ناوی هینراوه (Halloch, 1969, 213) هه روه ها له تابلیتی (NN2533) شدا ناوی هینراوه، که باس له وه ده کات ناوبراو سالی 498 پ. ز له گه ل گو بریاس، که یه کینک گه وره پیاوانی پارس بوه گه شتیکی دیبلۆماسیان ئه نجام داوه، به پیتی ده قی ژماره PF684 ژنیک تریش له م گه شته دا هاوه ئیکردون به ناوی (ردوش نمویه Radus Namuya) بۆ ئه م گه شته بری 176 کوارت شه راب بۆ چوار رۆژی گه شته که یان دابینکراوه (Brusuis, 1996, 92)، هالک پنیویایه (ردوش نمویه) هه مان (اردوشنموی) ه، که له ده قی ژماره (Fort1017) 14 دا ناوی هاتوه و له م تابلیتته دا بری 360 کوارت ئاردی بۆ ماوه ی دو رۆژی گه شتیکی بۆ دابین کراوه و (Hallock, 1978, 110) له لایه کی تر بروسیوس پنیویایه ئه م ژنه خوشکی داریوشه و پیدانی ئه و بره زوره له خوراک بۆ گه شتیکی کورت گومان له سه ر ئه وه نا هیتلی، که ئه م خاتونه سه ر به بنه ماله ی شاهانه بوه (Brusuis, 1996, 92).

هه روه ها له تابلیتته کانی ژماره (PF171-193) ناوی دو خاتون هاتوه به ناوه کانی (شه زنه و پی لکه) یه که میان 400 کوارت و دوه میان 500 کوارتی دانه و ئیله وه رگرتوه فرمانی پیدانی ئه م خوراکه به مۆری شاهانه و بری خوراکه که نیشانه ی پیگه ی بالای ناوبراوانه میژوی تۆمارکرنی ئه و بره خوراکانه به پیتی تابلیتته کان گه رتیراوه ته وه بۆ سالی 22 هه می پاشایه تی داریوش (الذکر، 1396، 37-38). له کۆی ناوی ئه و ژنانه ی له ناو به لگه نامه نوسراوه کانی ته ختی جه مشید، ئاماره به چه ند ژنیکتر ده کریت نازانری چ په یوه ندییه کیان به خیزانی پاشاوه هه یه، به لام ده زانری سه ر به بنه ماله ی پاشان، چونکه ناسناوی (دوکسیس) یان پتیه لکینراوه، له گه لیدا ئاماره بۆ چالاکیه ئابوری و بازرگانیه کانین و ئه و دیاری و بره خوراکانه ده کریت، که بۆیان دابینکراوه، یه کینک له وانه ژنیکه به ناوی (دوکسیس ایشتین) کۆمه لیک که س له ریگه ی ئه م ژنه وه موچه یان پیدراوه و ئه م خاتونه هه لگری مۆری تابه ت به خۆی بوه، جگه له م شاژنه ش کۆمه لێ ژنی تر ناویان هینراوه سه ر به بنه ماله ی پاشان له خانه دانانی پارسیش نین، که په یداکردنی شوناس له هه ریه ک له م ژنانه کارنیک ئه سته مه (نمازی و تاک، 1392، 114-115). ده قی ژماره (pf0823) باس له (ایشتین) هه مان ناسناوی شاهانه ی پتیه لکینراوه هه رچه نده له گه ل ئه م خاتونه ناوی پیاویک هاتوه، که هاوه لی کردوه له گه شته کانیدا به ناوی (به گی)، که پیده چیت هاوسه ری بوبیت، به لام دیسان نه زانراوه چ نزیکه تیه کیان له گه ل پاشادا هه بوه (Henkelman, 2008, 406, 4014).

ههروهه له تابلیتی ژماره (nn0812) باس له ژنیک دهکات به ناوی (ایرکیپرد)، که پیشناوی (دوکسیس) ی له گه‌ندایه و به کیکه له ژنایی بنه‌ماله‌ی پاشایی، به‌لام ئەمیش به دیاریکراوی تا ئیستا نه‌زانراوه کتیبه.

ههروهه تابلیتی ژماره (pf784) ناوی ژنیک هه‌یه به ناوی (پندوشاشا Pandušāšša) وهک ژنیک خانهدان ناوی ده‌هینری و ناوبراو خاوه‌ن مۆری تایبته به‌خۆی بو، که ژماره (PFS1300) ه له ریزبه‌ندی ئەو مۆرانه‌ی له ته‌ختی جه‌مشیدا دۆزراوه‌وه (Garrison, rootand jones, 2001, 283).

به‌گشتی به‌نگه‌نامه‌کانی ته‌ختی جه‌مشید کاتیک باس له‌و خه‌رجییه‌ بيشومارانه ده‌که‌ن، که هه‌ر شازنیک پئویستی پئوبه له‌گه‌لشیدا ئاماژه‌ی فراوان به‌وه‌ش ده‌که‌ن، که ته‌نها بۆ خه‌رجییه‌کانیان پشتیان به‌ داهاقی ده‌وله‌تی ئەو دیاری و موچانه نه‌به‌ستوه، که له‌لایه‌ن ده‌وله‌تو پاشاوه بۆیان دابینکراوه به‌لکو خۆیان خاوه‌نگاری خۆیان بون و داهاقی کاره‌که‌یان هینده زۆر بوه جگه له‌وه‌ی توانیویان خه‌رجییه‌کانی خۆیانی زۆر به‌زیاده‌وه پیدابین بکه‌ن، له‌گه‌لشیدا توانیویانه موچه‌ی ته‌واوی ئەو ده‌سته‌و تا‌قمه‌و که‌سانه‌ بده‌ن، که وه‌ک خه‌مه‌تکار له‌ ده‌وره‌یان کاریان کردوه (ه‌رتسفلد، ۱۳۸۱: ۵۵)؛ (صفاران و خیه‌گی، ۱۳۹۶: ۲۹). به‌گشتی به‌هۆی ئەو بازگانیه‌ فراوانه‌ی ژنایی کۆشکی شاهانه ئەنجامیانداوه بونه خاوه‌ن سه‌رمایه‌کی زۆر و ئەمه‌ش هۆکاربوه تا به‌ خاوه‌ن کۆشکی رازاوه‌و باخی ته‌رو پارا، له‌گه‌لشیدا هه‌ندیکار نیجیرگی تایبته به‌خۆیان هه‌بوه له‌ ماله‌کانی خۆشیاندا خاوه‌ن که‌لوپهل و کانزای گرانبه‌هاو به‌نرخ و ده‌گه‌من بون (ئازاد، ۲۰۰۷، ۶۲).

۲. ژنایی ده‌روه‌ی کۆشک

پشت به‌ست به‌سه‌رچاوه‌ نوسراوه‌ جیماوه‌کانی سه‌رده‌می ده‌وله‌تی هاخامه‌نشی. کۆمه‌لی زانیاری سنوردارمان سه‌باره‌ت به‌ ژیان و بارودۆخی ژنایی ده‌روه‌ی کۆشکی هاخامه‌نشی. به‌رده‌سته، ره‌سه‌نترینیان بۆ تیگه‌ه‌شتن له‌ بارودۆخ و پینگه‌ی ژنایی ئاسای له‌ ناو ده‌وله‌تی هاخامه‌نشی. ئەو تابلیتته‌ دۆزراوه‌ی ته‌ختی جه‌مشیدن، که له‌ نیوه‌ی یه‌که‌می سه‌ده‌ی بیسته‌م دۆزراوه‌وه‌و دواتر خوتیرانه‌وه، ده‌توانین له‌ رینگه‌ی ئەو تابلیتانه‌وه‌ ئاگیان سه‌باره‌ت به‌ژنایی هاخامه‌نشی. و کاروچالاکي و به‌شداریکردنیان له‌ بۆنه‌ جوړبه‌جوړه‌که‌نه‌وه‌ بۆ روښنیتته‌وه، ئەم تابلیتانه‌ بریکي زۆر زانیاری پئویستیان سه‌بارت به‌ ژنان تیدایه‌و به‌ سه‌رنجدان له‌و تابلیتانه‌ بۆمان ده‌رده‌که‌وی ژماره‌یه‌کی زۆر کرێکارو سه‌رکارو پیشه‌وه‌رو هونه‌رمه‌ندی کچ و ژن له‌ کارگه‌ و کایه‌ جوړبه‌جوړه‌کاندا کاریان کردوه.

سه‌باره‌ت به‌وه‌ی ئەم کرێکاره‌ سه‌ر به‌ کام گه‌ل و میله‌ته‌نانی ژیرقه‌له‌مره‌وی حکومه‌تی هه‌خانه‌مشی. بون له‌ناو توپژه‌ران مشتومری ناوه‌ته‌وه‌ له‌م باره‌یه‌وه‌ پي بریان پئوییه‌ ئەندانا‌مان و بنه‌ماله‌ی پاشایی هاخامه‌نشی. له‌ سه‌رانسه‌ری و لانتدا کرێکار و خه‌مه‌تکاری تایبته‌ به‌خۆیان هه‌بوه‌ (بریان، ۱۳۷۹، ج ۱، ۷۲۰)، که ناسناوی (کورتاش یاخود گردا)یان بۆ به‌کاره‌یتوان (Halloch, 1969, 249-250) ئەم چینه‌ به‌گشتی پیکده‌هاتن له‌ هه‌مو گه‌لانی ژیرقه‌له‌م ره‌وی حکومه‌تی هه‌خامنه‌شی. (بجدنی و جمالی، ۱۴۰۰، ۷۵) ئەمه‌ جگه له‌وه‌ی به‌شیک له‌و کرێکارانه‌ پیکهاتبون له‌و دیلانه‌ی، که له‌ کاتی جه‌نگه‌کاندا که‌وتبونه‌ ده‌ستی سوپای هاخامه‌نشی. کاریان بۆ خاوه‌نه‌کانیان ده‌کرد (به‌رامی، ۱۳۹۹، ۳۲۹) ئەم گروپه‌ له‌ ژنایی ئاسایی کاروباری جوړاو‌جوړیان ئەنجامداوه له‌ دیارترینیان بریتی بوه خه‌مه‌تکاریکردنی ژنایی کۆشک و شازن (ارفعی، ۱۳۸۷، ۴۴).

له‌ناو تابلیتته‌کان ئاماژه‌ بۆ کۆمه‌لیک ژن کراوه‌ به‌ ناو‌نیشانی (ئه‌راشرا) هه‌لک پئوییه‌ ئەم ناسناوه‌ ئاماژه‌یه‌ بۆ کۆمه‌له‌ ژنیک، که ژنایی ئاسایی بون، به‌لام هونه‌رمه‌ند و لیزان و سه‌ره‌رشتیار بون، هه‌روه‌ها ناسناویکی تر هه‌یه‌ به‌ناوی (کواسه‌) له‌سه‌ر تابلیتته‌کانی (pf865-866) تو‌مارکراوه، ئەمانه‌ ژنانه‌یکن ۵۰ کوارت دانه‌وئیله‌یان پیدراوه‌ له‌لایه‌ن (ئه‌راشرا)وه (Halloch, 1969, 249-250)، ئەراشه‌ ژنانه‌یک بون خانهدان و سه‌ر به‌ بنه‌ماله‌ی پاشا نه‌بون، به‌لام ده‌سه‌لاتیکي زۆر و موچه‌ی زۆریان هه‌بوه‌ خو‌راکی تایبه‌تیشیان پیدراوه، که به‌ کرێکاریکي ئاسای ناو کارگه‌کان نه‌دراوه، بۆ نمونه‌ هه‌ر ئەشراریک ۳۰ کوارت شه‌راپی بۆ دابینکراوه‌ بۆ هه‌ر مانگیک (الذکر، ۱۳۹۶، 70)، هه‌روه‌ها له‌ تابلیتی ژماره

(pf1790) ئاماژە بە پینچ (ئەراشەرە) دەکات، کە ۱۹ سەرمەر و حەوت بەشە خۆراکیان بۆ ماوەی ۱۹ مانگ پێدراوه، کە بۆ ھەر سائیک ۴ سەرمەر دەکات (Halloch, 1969, 487).

ھەروەھا ھەردو تابلێتی ژمارە (pf1219-1153) ئاماژە بە کۆمەڵیک لە ژنانی ئاسایی و کرێکار (کرتاش) دەکات لە گەل کرێکاری پیاو، کە موچەیی ژنەکان یە کسان یاخود زیاترە لە پیاوان لە کارگەکاندا، کە ئەم زیاتر و کەمتر بونەش لە موچەکان پەییوستە بە جۆری ئیشەکەو، رەگەزنەکراو تە پێوەر بۆ کەم و زۆری کرێ و موچەیی کرێکاران (Henkman, 2003, 318)، لەم دەولەتەدا ژن و پیاو شان بەشانی یە کتر کاریان کردووە زۆر جار کاروباری ژنان قورستر بوە لە ھی پیاوان، ژنان زیاتر کاری ھونەری وردیان ئەنجامداو، کۆمەڵیک بەلگەنامەیی مێژویی دیکە دەریدەخەن ژنان لە دروستکردنی کۆشک و تەلارەکانیشدا بەشداریان پێکراو و بەدیاریکراویش رازاندنەوێ کۆشکەکانیان پێسپێردراو (عبدالرحمن و محمود، ۲۰۲۴، ۱۲۷)، لە ناو یاساکی ھاخامەنشی ھیچ یاسایەکی تایبەت بەرچاو ناکەوێت رینگە بە ژنان نەدات و رینگەیی کارکردنی لیبگرت (stolper, 1985: 62).

ھەر سەبارەت بەو تابلێتەکانی باس لە ژنانی ئاسایی دەکەن، چەند تابلێتیک بەردەستەن باسی مافی دارایی ژنان کارکەر دەکەن، ئەم بەلگەنامانە باس لەو ژنانە دەکەن، کە تازە منالێان بوە، وەك دیاری برێک ئارد و بیرە و شەرابیان وەرگرتو، بەجۆرێک دایکە کە ئەگەر منالە کەیی کورپوایە دو بەرامبەر زیاتریشی— لەو کەلوپەلانە وەرەگرت بەرامبەر ئەو دایکانەیی منالی کچیان بوە (Halloch-1969: 37). ئەم کەلوپەلو خۆراکانە وەك دیاری بە دایکان بەخشان و ئەم جۆرە پاداشتانە لە تابلێتەکانی ژمارە (pf1200-1237-2048) دا تۆمارکراو (kawase, 1984, 21)، ئەو برە خۆراکەیی بەو دایکانەدراو، کە تازە منالێانبو بە (Kamkaš) لە دەقەکانی PF 1533-1575-1577 دا تۆمارکراو (صفایی، ۱۳۹۴، ۸۳)، ژنانی کرێکار لە کاتی دوگیانیدا کۆمەڵی یاسایی تایبەت دەیگر تەو بۆنمونه لە کاتی لەدایک بونی منالە کەیی ئەگەر دایکە کە کارمەند بوایە، پینچ مانگ مۆلەتی دایکایەتی پێدەدرا لە گەل ئەوێ کاری نەکردووە ئەو ماوەیە، بەلام بەشە خۆراک و موچە کەیی پێدراو، سەرەرای ئەوێش دیاری تایبەتی پێدراو لەلایەن دەولەتەو (حجازی، ۷۵، ۱۳۸۵-۷۶) ئەو دیاریانەیی بە ژنان دراو لە کاتی منال بوندا تەنھا تایبەت نەبوە بە ژنانی ناو کۆشک یاخود ژنانی ھەریمی پارس بەلکو واپێدەچیت ژنانی ھەمو ھەریمەکانی سەر بەقەلەمرەوێ دەولەتی ھاخامەنشی. گرتیتەو بەلگەشمان بۆ ئەم تێروانینە تابلێتەکانی ژمارە (pf1224-pf1215) یە، کە ئاماژە بە ۱۳ ژنی خەلکی تراکیا لە ئاسیای بچوک دەکات، کە ئەم دیاریانەییان پێبەخشاو لە کاتی منال بونیاندا (Halloch, 1369: 347-349) عبدالمجید ارفعی پێیوایە بەخشینی دیاری لەلان دەولەتەو بۆ ئەو ژنانەیی منالێان دەبیت نیشانەیی بۆ ئەوێ کە سیستەمی کارگێری ھاخامەنشیەکان پێیوستی بە دەستی کاری زیاتر بوە (ارفعی، ۱۳۸۷، ۴۷) ئەم یارمەتی و دیاریانە ھەم ھاندەریو بۆ ژنان تا منال بەخەنەو ھەمیش ھۆکارێک بوو دایکە کە تا منالێکی تەندروستی ببیت (بریان، ۱۳۷۹، ج ۱، ۹۰۷-۹۰۸)، تابلێتەکانی ژمارە (pf^{teh} 2561-8960) ئاماژە بە پیدانی برێکی زۆر لە شەراب بە ۳۴ ژن، کە منالی کور و ۳۳ ژنیش، کە منالی کچیان بوە، بروسوس پێیوایە ئەم برە شەرابە جگە لە دیاری بۆدایکانیک، کە تازە منالێان بوە ھچیتر نییە (بروسوس، ۱۳۸۱، ۲۱۸) ھەروەھا مێژونوسیکی تری یۆنانی ئەم بابەتە پشت راستەر دەکاتەو کاتیک دەلی (پاشایانی ھاخامەنشی— سألانە دیاریان دەنارد بۆ ئەو ژنانەیی منالێان دەبو (Strabo, XV, 3-17)، لە کاتی گەشتەکانیان بۆ ھەریمەکان پاشایان یەك سکەیان بە دیاری دەبەخشی— بەو ژنانەیی دوگیان (صفای، ۱۳۹۴، ۵) ئەم جۆرە دیاریە لە دەقە میخییەکانی ناو تەختی جەمشید بە (دیاری تایبەت) ناسراو لە سی تابلێتدا، کە بریتین لە تابلێتەکانی ژمارە (pf1533-pf1575-pf1577)، نۆ جار و لە حەوت تابلێت، کە بریتین لە تابلێتەکانی (pf1212-pf1217-pf1228-pf1235-pf1943-pf1944-fort1957) باس لەو دیاریە کراو، کە تایبەت بون بە ژنانی دوگیان (Halloch, 1969, 707)، جیتی ئاماژەیی ئەو ژنانەیی تازە منالێان بوە لە کاتی گەرانەوھیان بۆسەرکارەکانیان مافی ئەوھیان پێدراو تەنھا نیو رۆژ کاربکەن (حجازی، ۷۶، ۱۳۸۵) ھەرچەندە موچەیی ئەو دایکانە کەمتر

بوه، كه بههۆی مناله كانيانهوه نيو رۆژ كاربان كردوه، بهلام توانيوهتي لهكاتي كارکردنيشدا له لای خۆی چاودێری مناله كهی بكات (كخ، ۱۳۸۹، ۱۸۵-۱۸۶)

به گشتی ئه و دیاری و خۆراکانهی به کریکاران و ژنانی ئاسایی دراوان شهراپ و دانهوئێله بوه وهك ئاماژهمان پیکرد بری موچه و بهشه خۆراکه کهش دهگهرايهوه بۆ رادهی لێزانی و پۆستی کریکارهکان له بهرئیه بردندا، پیدانی گوشت به ژنان بهتیکي شاز بوه لهناو ژنانی ئاساییدا تهنها ئه و ژنانه گوشتیان وهگرتهوه، که (ئهراشه-سههرپه رشتیار) بون، که ههنگری کۆمه ئێک تایبهتمهندی و بههره ی جیاوازر بون له کریکاره ژنه ئاساییهکان (الذکر، ۱۳۹۶، 70).

گروپێک، که زۆریه ی کریکارو پیشه وهرو وهستاکی له ژنان پیکهاتبون. بریتیه له گروپی (کریکارانی هرینۆپ) ئه م گروپه سه ره به کارگه یه کی رستن و چینی بوه به ناوی (په شه ب) ژنان پیکهاتنه ری سه ره کی و هه لسه ویننه ره ی هه ره دیاری ئه م کارگه یه بون (kwasa, 1984, 19)، ئه م گروپی کاره تایبهت بوه به و ژنانه ی جوتیار بون و له کێلگه دا کاربان کردوه، گروپی کاری په شه ب گروپێک بون زیاتر له ناو کۆشکی شاهانه کاریان کردوه گروپێکی هونه ری بون و پیدایه ستیه کانی خانه دانانی ناو کۆشکیان پرکردۆته وه له کاتیکدا گروپی (هرینۆپ) گروپێک کریکاربون له ده ره وه ی کۆشک کایان کردوه (ویسه وفر، ۱۳۸۳، ۱۱۵) زیاتر له ۴۳ تابلێت به رده سه ته باس له کارو چالاکي و کریو موچه ی کریکاره ژنه کانی ئه م کارگه یان کردوه، ئه م کارگه یه به دو تایبهتمهندی له کارگه کانی تری سه رده می ده وه لته ی هاخامه نشی. جیا ده کرتیه وه، که بریتین له: یه که م زۆریه ی کریکاری ئه م گروپه ژن بون زۆر به که می ناوی پیاو له و تابلێتانه ده بیتریت، که په یوه ستن به تۆمارکردنی چالاکیه کانی ئه م کارگه یه، دوهم: له ناو ئه م گروپه منایش کاریان کردوه واپیده چیت به جیا له کارگه که دا کاریان کردبیت به گشتی رێژه ی ۳۰٪ کریکاران مندا ل بون (الذکر، ۱۳۹۶، ۷۲-۷۳).

ئه و ژنانه ی له ناو کۆشک یاخود کارگه کان کاریان ده کرد به گشتی پیاوه کان و مناله کانیش هه ره له مان شوین کاریان کردوه، وه ها هه لکه وه تبه ئه گه ر دایکێک له شویتیک ده ستی ده دایه کارکردن دوا ی به ده سه ت هینانی متمانه و دلنیاپی له ناو کارگه کان یاخود کۆشکی پاشایی کۆی خێزانه که ی له دوا ی خۆی ده هینا بۆ هه مان شوین (کخ، ۱۳۸۹، ۴۰) رێژه ی به شداریکردنی منالایش ده توانین له تابلێتی ژماره (pf1054) زیاتر هه سه ت پیکهاتین (خسه روی، ۱۳۸۹، ۱۵۲)، تابلێتیکه تری تایبهت به م گروپه . بریتیه له تابلێتی ژماره (pf918)، که باس له پیدانی کرییکریکارانی ئه م گروپی ده کات بۆ ۱۶ کریکاری گروپه که بۆماوه ی سی بۆ چوار مانگ (بروسویوس، ۱۳۸۱، ۲۱۹-۲۲۰)، هه ره وه ها تابلێتی ژماره (pf870) باس له وه ده کات کریکارانی گروپی کاری هرینۆپ لانیکه م ۳۰ کوارت دانه وئێله یان بۆ هه ره مانگیک وه رگرتوه (Halloch, 1969, 251)، هه ره وه ها له تابلێتیکه تری تایبهت به م گروپه باس له پیدانی ۱۷۲۰ کوارت شه راب و ۶۰۰ کوارت جو دراوه به کریکاران، به لام نازانری ئه م به خۆراکه کریی چهن د مانگی کریکاران بوه (Ibid, 1969, 286)، جیی سه رنجه هه ره له و تابلێتانه ی په یوه ستن به ماف و شایسته ی کریکاران، ژمیریاری یه کێک له کارگه کان باس له وه ده کات، که ژنه کریکاره کان دو مانگه هه یچ موچه یه کیان وه رنه گرتوه ئه م ده قه ش له تابلێتی ژماره (pf11960) دا تۆمارکراوه (مکنودی، ۱۳۹۱، ۳۳).

به رگدوری و رستن و چینی یه کێک له پیشه باوه کانی ژنانی ئاسایی بوه به شیکي زۆری ئه و ژنانه ی پیشه گه ربون له م بواره دا و له کارگه کانی رستن و چینی کریان کردوه، له ناو کۆشکی شاهانه شدا رستن و چینی ئه نجام ده دا له تابلێتیک، که میژوه که ی ده گه رپته وه بۆ سا لی ۴۹۴ پ. ز زانیاری سه رنج راکیش سه بارهت به م پیشه یه ده خاته رو، که تیایدا ئاماژه به ۴۵ ژن ده کات، که له بواری جوانکاری و ئارایشدا کاریان کردوه و ئاماژه به ۵۱ ژنیهت ده کات له کاری هونه ری وردی ده ستی و رستنه چینیان ئه نجامدا وه له ناو کۆشدا مانگانه هه ره ژنیک ۴۰ کوارت جو یان وه رگرتوه له لایه ن که سه یکه وه سه ره په رشتیکراون به به ناوی (میشته کا) که به فارسی کۆن مانای (ژنی بالا) دیت (هینتس، ۱۳۸۴، ۳۵۳-۳۵۴) چینی و رستی پارچه قوماشی ئاوریشمی یه کێک له به ره مه مه پیشه سازه ناوازه کانی ناو کارگه کانی رستن و چینی ده وه لته

هاخامه نشى- بوه (فيوضات، ۱۳۶۴، ۴) له ناو ئەم پيشه وهرانه روبهروى ناوى هه نديك پياو ده بينه وه، كه له گه ل ژنان بهرگدور بون و هه نديك جار جلوه بهرگى پاشايان دوريوه (كخ، ۱۳۷۷، ۲۴۴)، ئەم پيشه هينده خواستى له سه ر بوه نه ك ته نها ژناني ئاسايى، كه وهك سه رچاوه ي بژيوى له م بواره دا كاريان ده كرد ته نانه ت شارژنيكى وهك (ئه ميستريس) ي خيزاني خه شايارشاش چنين و رستنى ئەنجامداوه و هيرودوت ئاماژه به وه ده كات ئەم شارژنه كراسيكي ئاوريشمى رهنگاله ي چنى و پيشكه شى خه شايارشاي هاوسه رى كرد (Herodutes,9,109).

جگه له رستن و چنين له ناو تابلېته كاندا ژنان كاروبارى وردى هونهريان ئەنجامداوه، كه بيتييون له زيرنگرى و مسگه رى و زرى سازى و چيني فه ريش و مافورى جوړاور ههروهه ها هه ر له ناو تابلېته كان ئاماژه به ژناني سه ماكه ر مۇسقاژهن و گوړانيژ ده كريت، هه ربه ك له و ژنانه سه ر به گوړوپى جياواز بون، له ناو ئەم ژنانه دا وهك نمونه ده توانين ئاماژه به كچيك بكه ين، كه له ده قه كاندا وهك سه ماكه ره دلخوازه كه ي ئه رده شه رى دوهم ناوى ها توه به ناوى (زه نزن zenon)، كه خه لكى دورگه ي كريتى يونان بوه (بريان ۱۳۷۹، ج ۱، ۱۳۱-۱۳۸)،

له تابلېتى ژماره (pt72) ئاماژه به ۷۲ كه س كراوه، كه زيرنگريان كردوه، له و ژماره به ۴۰ كه سيان ژن و كچن، له بهرئه وه ي كارى زيرنگرى پيشه به كى هونه رى ورده پي ده چي ت ژنان رو ئى زوربان گيرايى له و بواره دا، هاخامه نشيه كان له هونه رى زيرنگرى ته واو ليزان بون و به كيك له پيشه هونه ريه به باوه كانى ئه و روژگار به (كرتيس، ۱۳۹۲، ۲۹۴)؛ (عكاشه، ۲۰۱۲، ۱۴۴) له م باره به وه ميژونوسيك ئاماژه به وه ده كات، كه ده سته بندى زيرين به كيك له دياريه به نرخ و گرانبه هاكان بو، كه له ناو پارسه كاندا به ديارى ده يانبه خشيه به كتر (Xenorpon, Book 1,27-2). ههروهه ها هيرودوت سه باره ت به پاسه وانانانى تايبه تى كو شك و پاشا ئاماژه به وه ده كات، كه زيريكى زوربان بو جوانكارى به خو دا كردوه (7, 83).

سه باره ت به مسگه ريش له تابلېته كانى ژماره (pf49-54) باس له ۶۱ مسگه ر ده كات له ناوينا دا ۱۱ ژن و ۹ كچ ئاماژه يان پي كراوه، كه خه ريكى كارى مسگه رى بون (مصطفى، ۱۳۸۳، ج ۲، ۱۱۹۰-۱۱۹۴) سه باره ت به وه ي له مس چيان دروست كردوه و بو چى به كارهي نراوه زانياريه كى ئه تو به رده ست نييه، به لام ئه وه زانراوه بو جوانكارى به كارهي نراوه وهك زير له لايه ن چينه كانى خواره وه ي كو مه لگا بو خو رازاندنه وه به خو دا كراوه (كرتيس، ۱۳۹۲، ۲۸۸).

له باره ي زرى سازيش هه رچه نده ئه و پيشه به له بنه رته دا ئيشى. پياوانه، به لام جيى سه رسورمانه له كارگه كانى زريسازيشدا ژماره به كى زور ژنان ده بينرين، كه پي ده چي ت دواى ته واو بونى زريكه كاروبارى جوانكارى و رازاندنه وه ي زريكه يان پيسپي ردايى، له م باره به ده توانين ئاماژه بو تابلېتى ژماره (pt 52) بكه ين، كه له كارگه به كى زيسازى، كه 55 كه س كاري تپي داده كات 25 كارمه ندى ژن ئاماژه ي پي كراوه (بجدي و جمالى، ۱۴۰۰، ۸۴)

شوانى به كيكيتر بوه له و كارانه ي له لايه ن ژنانه وه ئەنجامدراوه له م باره به هه ر دو تابلېتى ژماره (PT 50-61) ئاماژه ۱۲۶ ژن ۱۰۰ كچ ده كات، كه شوان بون و ئاژه لداريان كردوه كرپو موچه ي ئەم پيشه به به به راورد به كرپكارى ناو كارگه كان زياتر بوه (مصطفى، ۱۳۸۳، ج ۲، ۱۱۹۲-۱۱۹۶) ئەم ژنانه شوانيان بو ئه و ميگه لانه كردوه، كه خاوه نداريه تيان ده گه رايه وه بو خانه دان و ئەندامانى بنه ماله ي پاشا (بريان، ۱۳۷۹، ج ۱، ۹۷۱).

زورنيك له و كارگانه ياخود ئه و ژورانه ي كارى هونه رى ورد ئەنجامدراوه زياتر كرپكاران ژن بون، له م باره به وه مارى كخ ئاماژه به چه ند تابلېتيك ده كات، كه ميژوه كه يان ده گه رپته وه بو سالى ۹۴ پ.ز و سالىنى دواتر، له چه ند ژورنيك ياخود كارگه به ك ئاماژه پي ده كات له رپژه ي ئه و ژنانه ي ئيشيان له م ژوره هونه ريه نه دا كردوه نيوان 57 تا ۱۱۳ ژن بوه، هه ربه ك له م گوړوپانه ناوى رپژه به كى زور كه مى پياوان ها توه بو نمونه له هه ربه ك له گوړوپه يان دو تا سى پياو ئەم به شه خو راكه ي ئەم ژنانه وه ريانگرتوه 50 كوارت دانه وي له بوه بو مانگيك، كه ئەم رپژه به زياتره له كرپكاريكى ئاسايى و هه مو ئه و كارگانه ش له لايه ن ژنانه وه سه ره رشتى كراونو به رپوه براون (كخ، ۱۳۸۹، ۴۱)

ئەوێ جی سەرسورمانە بە پێی ئەو زانیاری و داتایانەیی بەردەستەن سەبارەت بە ژنانی هەخامنشی. ئەوێ، کە تەنانهت تابلێتە گلینیەکان بە دەستی ژنان دروستکراون لە دواى لەسەر نوسینیشتیان دوبارە هەر ژنان کاری پۆلیشکاری و سافکاریان بۆ ئەنجامداونەو و رێکخراون (اباد، ۱۳۹۱، ۴۰).

ئەنجام:

لە کۆتایی توێژینەوێ کەمان و لە ئەنجامی خوێندنەوێ چەندین سەرچاوەی دێرین و هاوچەرخ سەبارەت بە ژنانی هاخامەنشی گەشتینە ئەم ئەنجامانەیی لای خوارەو:

۱. تابلێتە دۆزراوەکانی تەختی جەمشید داتا و زانیاری زۆر دەگمەن دەخەنە بە دەستمان، کە لە رێگەیانەوێ دەتوانین لە دۆخی هەمەلایەنەیی ژنانی هاخامەنشی تێگەین.

۲. سەرەرای باسی دژبە و تێروانیی جیا بە شێک لە زانیاریەکانی ناو تابلێتەکان یە کەدەگرەنەو و هاوتان لە گەل ئەو راپۆرتانەیی میژونوسانی یۆنانی سەبارەت بە ژنانی هاخامەنشی نوسیوانە.

۳. بە سەرنجدان و خوێندنەوێ تابلێتە دۆزراوەکانی تەختی جەمشید، تێدەگەین تێروانیی نەرێنی میژونوسانی یۆنانی کۆن سەیرکرنی ژنانی هاخامەنشی. بە چاویکی دۆژمنکارانە لەو مەلانیی سیاسیانەوێ سەرچاوەی گرتووە لە نیوان یۆنانییەکان و هاخامەنشییەکاندا هەبوو.

۴. ئەوێ لە تابلێتەکاندا دەستمان کەوتووە سەبارەت بە ژنانی هاخامەنشی. ئەوێ، کە ژنان شانەشانی پیاوان کاری هەمەجۆر و وەبەرھێنانی فراوانیان کردووە و خاوەنی گروپی کارو کارگە و زەوی و زاری تایبەت بەخۆیان بون و ژنانی کۆشک خاوەن مۆلک و زەویوزاری فراوان بون، لە رێگەیی نوێنەرەکانیانەوێ مۆلکەکانیان بەرئێوە بردووە، ژنانی بنەمالەیی شاھانە ناسناوی تایبەت بەخۆیان هەبوو و بە شەخۆراکەیی لە کارگێری ناوەندی کۆشکی پاشاوە بۆیان دا بینکراوە ئێجگار زۆر بوو بە بەراورد بەو بە شەخۆراک و موچانەیی بۆ ژنێکی ئاسایی دا بینکراوە.

۵. ژنانی کۆشک زۆر جار فرمانیان دەکرێو و ئەم فرمانە وەک فرمانی پاشا کاربێنکراوە ئەمەش ئاماژەیی کێ گرنگە بۆ نیشادانی هێزی سیاسی ژنانی کۆشکی شاھانەو دەسترویشتیان.

۶. ژنانی دەرەوێ کۆشک کاروباری هەمجۆریان ئەنجامداوە لە نمونەیی باوترین ئەوکارانە بریتیبون لە رستنوجین و هەر کاروباریکی تری هونەری ورد لە کۆشک و کارگەکاندا بە ژنان سپێردراوە لە بەرامبەر کارەکانیان بە پێی لێزانی و قورس کارە کە موچەکانیشیان بەرزبونمی پیکراوە لە بەرامبەر هەر کاریکیش، کە ئەنجامیان داوە پاداشت و بە شەخۆراکیان وەرگرتووە و ماف و شایستە داراییەکانیان لەلای خاوەن کارەکانیانەوێ پێدراوە.

۷. سەرەرای ئەوێ ژنان دیاری تایبەتیان پێبەخشاوە کۆمەلێک مافی وەک مافی مۆلەتی دایکایەتی نیو رۆژ کارکردنیان پێدراوە لە کاتی دایکایەتیدا، کارکردنی ژنان لە کارگە و کێلگەکاندا کاری پیکەوێ و هەرەوێ بوو، بە گشتی ژنان رۆلگێری کارای ناو پرۆسە هەمەلایەنەکانی دەوڵەتی هاخامەنشی. بون و باسکردنی هەر پرسێکی تایبەت بە دەوڵەتی هاخامەنشی. بە پێی ئاماژەدان بە ژنان بە تێکی تەواو دەرناچیت و کەموکوری ئێجگاری دەبیت.

سەرچاوەکان:

ئازاد، حسن: (۲۰۰۷)، ئافرەت لەو دیو پەرەیی حەرەمسەراکانەو، وەرگێرانی: وریا قانع، هەولێر: منارە. اباد، جاکوب: (۱۳۹۱)، یادگار هەخامنشیان و ساسانیان (تخت جەمشید، پاسارگاد، نقش رستم... بيشاپور)، چاپ اول، ترجمه لیلای زارع، شیراز: ملینا. ارفعی، عبدالمجید: (۱۳۸۷)، گل نبشتهای باروی تخت جەمشید، تهران، مرکز دایرە المعارف بزرگ اسلامی.

- آریدویچ، ادوین گرانوسکی و دیگران: (۱۳۸۶)، تاریخ ایران باستان تا امروز، ترجمه کیخسرو کشاورزی، چاپ دوم، تهران: مروارید.
- آزاد، حسن: (۱۳۶۶)، پشت پرده های حرم سرا (گوشه هایی از تاریخ اجتماعی ایران)، چاپ چهارم، انتشارات: دیبا اومستد، آلبرت: (۱۳۸۳)، تاریخ شاهنشاهی هخامنشی، ترجمه محمد مقدم، تهران: چاپ سوم، انتشارات علمی و فرهنگی.
- اومستد، آلبرت: (۱۳۴۰) تاریخ شاهنشاهی هخامنشی، ترجمه محمد مقدم، تهران: ابن سینا، فرانکلین.
- بجنندی، فرشته سادات حسینی و، جمالی، بهرخ: (۱۴۰۰)، مشارکت اقتصادی زنان در عصر- هخامنشی- با اسناد به الواح تخت جمشید، مجله: مطالعات ایران کهن، شماره دوم، صص ۶۸-۱۰۱.
- بروسیوس، ماریا: (۱۳۸۱). زنان هخامنشی، ترجمه هایده مشایخ، تهران: چاپ اول، نشرهرمس.
- بریان، پی یز: (۱۳۷۷)، تاریخ امپراتوری هخامنشیان از کوروش تا اسکندر، ترجمه مهدی سمسار، دو جلد، تهران: نشر- زریاب.
- بریان، پی یز: (۱۳۷۹) تاریخ امپراتور هخامنشی، جلد اول، چاپ سوم، ترجمه: مهدی سمسار، تهران: زریاب.
- بریان، پیر، (۱۳۳۶)، تاریخ و ایدئولوژی: یونانیان و انحطاط هخامنشی-، وحدت سیاسی و تعامل فرهنگی در شاهنشاهی هخامنشی (مجموعه مقالات)، ترجمه ناهید فروغان، تهران اختران، صص: ۵۷-۸۰.
- بهرامی، عسکر: (۱۳۹۹)، ایران زمین روزگار باستان، تهران: فرهنگ معاصر.
- بیگر، هرمز. (۲۰۱۹)، چیانشینانی زاگروس، وهرگیرانی، همه‌ی همه‌س‌ه‌عید، چاپی سیپه‌م، چاپخانه‌ی جنگل-تاران.
- پرنیا، حسن. (۱۳۸۹)، تاریخ ایران قبل از اسلام، قم: انتشارات نیلوفرانه.
- تجویدی، علی اکبر: (۱۳۸۱)، گزارش حفاری های باستان شناسی تخت جمشید، بنیاد پژوهشهای هخامنشی حجازی، بنفشه: (۱۳۸۵)، زن و تاریخ: بررسی جایگاه زن از عهد باستان تا پایان دوره ساسانیان، تهران: قصیده سرا.
- عکاشه، ثروت: (۲۰۱۲)، الفن الفارسی القديم، الطبعة التاسعة، قاهرة: المجلس الأعلى للثقافة.
- خسروی، زهرا: (۱۳۹۸)، نقش و فعالیت اقتصادی زنان در دوره‌ی هخامنشیان، پایان نامه: دانشگاه فردوسی مشهد.
- دریایی، تورج. (۱۳۸۶)، زن در دوره هخامنشی، مجله: باستان شناسی و تاریخ، شماره: ۲.
- دیاکونف م. م. (۱۳۸۰)، تاریخ ماد، ترجمه: کریم کشاورز، تهران، انتشارات علمی و فرهنگی.
- الذکر، مرضیه مشغول: (۱۳۹۳)، بررسی نقش زنان دوره داریوش اول هخامنشی با توجه گل نبشتهای تخت جمشید، پایان نامه: دانشگاه آزاد اسلامی، واحد مرودوش.
- رجبی، پرویز: (۱۳۸۴) آتوسا در دانشنامه ایران، جلد اول، تهران: بنیاد دائره المعارف بزرگ اسلامی
- رساله دکتر، اساتید راهنما: بهمن فیروزمندی و شاهرخ رزمجو، اساتید مشاور: مارک گریسون و کمالالدین نیکنامی، دانشگاه تهران.
- مجیدی، مجیدی: (۱۳۹۶)، بررسی مقایسه‌ای وضعیت زنان در یونان باستان و ایران عصر- هخامنشی-، پایان نامه: دانشگاه تبریز.
- شمس الدین بهارک: (۱۳۹۳)، نقش و جایگاه زن در آثار هنر هخامنشیان، پایان نامه: دانشگاه الزهرا.
- صفاران، الیاس و خیزوگی، سلماز: (۱۳۹۶)، جایگاه زنان در دوره هخامنشی- بر اساس گل نبشتهای و الواح عیلامی تخت جمشید، سومین همایش علمی باستان شناسی ایران: ابان ۱۳۹۶: تهران صص ۲۱-۳۶.
- صفایی، یزدان: (۱۳۹۴)، یونانی، تاثیرات آن در نگارش یونان تاریخ هخامنشی، پایان نامه: دانشگاه تهران.

- عبدالرحمن، شالو مصطفی و محمود، شاناز ابراهیم: (۲۰۲۴)، هوسه‌رگیری قه‌ده‌غه کراو (محارم) له کومه‌لگه‌ی ئیرانی کۆتدا له (ئیلامه‌وه تا کۆتای ده‌وله‌تی ساسانی) گوفاری زانکوی راپهرین ژماره ۱۱ به‌رگی ۶، لا ۵۸۰-۶۱۱.
- عبدالرحمن، شالو مصطفی و محمود، حسن قادر: (۲۰۲۴)، رۆلی سیاسی و ئابوری ژن له‌ناو ده‌وله‌تی هاخامه‌نشی، گوفاری زانکوی راپهرین، ژماره ۱۱، به‌رگی ۴، لل: ۱۱۴-۱۴۰.
- عنبرسوز، مریم: (۱۳۹۰)، زن در ایران باستان، تهران: چاپ اول، انتشارات روشنگران و مطالعات زنان.
- فیروزمندی، بهمن، مکنودی، لیلیا (۱۳۸۸)، گل نبشته‌های باروی تخت‌جه‌مشید (خط و نوع متن‌ها)، مجله مطالعات باستان‌شناسی شماره ۲، صص ۴۹-۶۲.
- فیوضات، ابراهیم: ابان (۱۳۶۴)، پیدایش و زوال کارگاه‌های پیشه‌وری، مجله‌ای حسابدار، شماره ۱۲، صص ۳۴-۵۱.
- کاملی، فاطمه: (۱۴۰۰)، زنان پشت پرده زنان پشت رو، عوامل اعمال قدرت سیاسی توسط زنان هخامنشی، مجله: پژوهش در تاریخ، شماره ۳۱، سال یازدهم، صص ۱-۲۶.
- کرتیس، جان: (۱۳۹۲)، جواهرات زیورات شخصی، امپراتور فراموش شده (فرهنگ، هنر و تمدن هخامنشی-)، ترجمه: خشیارشا بهاری، تهران: فروزان روز.
- کوهستانی، امین رضا: ابان (۱۳۸۶)، حقوق اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی بشر- در دوره هخامنشی-، مجله: اطلاعات سیاسی و اقتصادی، شماره: ۲۴۱-۲۴۱، صص ۱۲۸-۱۴۵.
- کخ، هاید ماری: (۱۳۸۹)، از زبان داریوش، ترجمه: پرویز رجبی، چاپ چهاردهم، ناشر: کارنگ.
- کوهستانی، امین رضا: (۱۳۸۶)، حقوق اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی بشر- در دوران هخامنشی-، اطلاعات سیاسی - اقتصادی، شماره ۲.
- گریشمن، رومن: (۱۳۸۵)، ایران از آغاز تا اسلام، ترجمه: محمد معینی، چاپ هفدهم، تهران: علمی و فرهنگی.
- مصطفوی، کاشانی، تقی، محمد: (۱۳۸۳)، مجموعه مقالات در زمینه باستان‌شناسی، جلد دوم، تهران: انجمن اپار مفاخر و فرهنگی.
- محمد، جمیله عبدالکریم: (۱۹۹۶)، قورینائیة والفرس الأخمینیون (منذ انشا قورینی حتی سقوط اسرة باتوس)، بیروت: دارالنهضة العربية.
- مکنودی، لیلیا: (۱۳۹۱)، مهرهای اداری در متن‌های Q (متن‌های سفر) در تابلتهای باروی تخت‌جه‌مشید، موسوی بجنوردی، کاظم. (۱۳۹۳)، تاریخ جامع ایران، جلد یکم، تهران، انتشارات مرکز دایره‌المعارف اسلامی.
- نمازی، محمد و تاک، فاطمه: (۱۳۹۲)، واکاوی الواح گلی استحکامات تخت‌جه‌مشید با تمرکز بر شیوه حسابداری و دفترداری، دوره، ۲۰، شماره ۴.
- هرتسفلد، ارنست امیل. (۱۳۸۱)، یران در شرق باستان. ترجمه همایون صنعتی‌زاده. تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
- هینتس. والتر: (۱۳۸۴)، داریوش و ایرانیان، ترجمه: پرویز رجبی، تهران: ماهی.
- هینتس، والتر: (۱۳۸۶)، شهریار عیلام. ترجمه پرویز رجبی. تهران: ماهی.
- ویسهوفر، یوزف. (۱۳۸۳) ایران باستان از ۵۵۰ ق.م تا ۶۵۰ پس از میلاد، ترجمه مرتضی ثاقبفر. تهران: ققنوس.

Aeschylus, (ca. 525/524 – c. 456/455 B.C), *The Complete Greek Tragedies*, David Grene and Richmond Lattimore (trans.), 1942-1956, Illinois: The University of Chicago Press.

Brosius, Maria, 1996, *Women in Ancient Persia (559-331 BC)*, Oxford: Clarendon Press.

Briant, Pierre, 1985, "Don de terres et de villes: L'Asie Mineure dans le Contexte achéménide", *Revue des Études Anciennes* 87 (1-2): 53-71.

- Mark, Joshua: (2020), women in achaemenid persia, world history encyclopedia, 30 jan.
- Briant, Pierre, 1985, "Don de terres et de villes: L'Asie Mineure dans le Contexte achéménide", *Revue des Études Anciennes* **87** (1-2): 53-71
- Diodorus Siculus (first century B.C.E.), *The Historical Library of Diodorus the Sicilian in Forty Books, Volume one: books 1-14*, Giles Laurén (ed.), 2014, Sophron.
- Hallock, Richard, 1978, "Selected Fortification Texts", *CDAFI* **8**: 109-136.
- Henkelman, Wouter, 2003, "An Elamite Memorial: The Šumar of Cambyses and Hystaspes", In Wouter Henkelman and Amélie Kuhrt (eds.), *Achaemenid History XIII: A Persian Perspective*, Leiden: Nederlands Instituut voor het Nabije Oosten, pp.101-172.
- Henkelman, Wouter, 2008, *The Other Gods Who Are: Studies in Elamite Iranian Acculturation based on the Persepolis Fortification Texts*, Leiden: Nederlands Instituut voor het Nabije Oosten.
- Herodotus, (1920). *Herodotus with an English Translation*, The Loeb Classical Library, Trans. A. D. Godley. Cambridge, Massachusetts: Harvard University Press. <http://www.iranicaonline.org/articles/Amestri-gr>.
- Llewellyn-Jones, Lloyd and James Robson, 2010, *CTESIAS' History of Persia: Tales of the Orient*. London and New York: Routledge.
- Llewellyn-Jones, L. (2013). *King and Court in Ancient Persia (559 to 331 BCE)*, Edinburgh: Edinburgh University Press.
- Llewellyn-Jones, L. (2013). *King and Court in Ancient Persia (559 to 331 BCE)*, Edinburgh: Edinburgh University Press.
- Plutarch, (1926). *Plutarch's Lives*, The Loeb Classical Library, Trans.
- Plutarch, (1926). *Plutarch's Lives*, The Loeb Classical Library, Trans. Bernadotte Perrin. Cambridge, MA: Harvard University Press.
- Kawase, Toyoko: (1984), Female Workers Pašap in Persepolis Royal Economy, *Acta Sumerologica* **6**: 19-31.
- Schmitt, R. (1989). "Amytis", *Enc. Ir.*, 1: 999. Available at: <http://www.iranicaonline.org/articles/amytis-median-and-persian-female>
- Strabo, (1903). *Geographia*, Trans. H.C. Hamilton, Esq., W. Falconer, Cambridge, MA: Harvard University Press.
- Xenophon, (1922). *Anabasis*, Trans. Carleton L. Brownson, Cambridge: Harvard University Press.

١. (ئاتوسا ٥٥٠-٤٧٥ پ.ز): كچی كۆرشى گهوره و شازنى يه كه مى داريوش و دايكى خه شيارشا بوه به يه كيك له به هيزترين ژنانى ناو كۆشكى هاخامه نشى. ناسينراوه بهر له وهب ببيتته هاوسه رى داريوش، هاوسه رى كه موبجيه (٥٣٠-٥٢٢ پ.ز) ي براى بوه و پيكه وه هاوسه رگيرى محاريم (هاوخوئى - قه دهغه كراو) يان نه نجامداوه (اومستد، ١٣٨٣، ٢٩٠). (رجبى، ١٣٨٤، ٥٨١-٥٨٣).

٢. ميژوى روداوه جوربه جوره كان و ماوه و سالى فرمانره واى هه مو پاشاكانمان له پهرتوكى گريشمن (ايران از اغاز تا اسلام) وه رگرتوه، چونكه به شتيك له توپزه رانى راي جياوازيان له سهر سالى فرمانره واى پاشايان هه يه و پهرتوكه كه ي گريشمن يش وهك سه رچاوه يه كى باوه رپيكر او لپى ده روانرى له لايه ن ميژونوسانه وه

٣. ساكاييه كان: ساكاييه كان له ميژوى كؤندا به سى پارچه ي جوگرافى جياوازيشدا پؤلينبه ندى ده كرئين؛ يه كه م ناوى ساكا له به رد نوسه كانى نه خمينى وه كو (Saka) ناويان هاتوه، له به لنگه ئاشورى و بابلييه كاندا به (ئه شگوزانى) ناسراون و ته وارتيش وه كو (ئه شكوز يان ئه شكناز) ناويان ده بات و يونانييه كانيش وه كو (Skutho) ناويان ده بن و نه وروپيه كانيش له ده قه ميژوبيه كاندا پتيان ده لين (Scythe) كه مه به ست نه و ساكايانه ي دانىشتوى رۆژه لاتي ده رى اى خه زهر (كاسپين يان مازنده ران) ه؛ ساكگان به سى بهش دابه شده بون: يه كه م ساكاييه كانى ئاسيائى ناوه راست كه له ناوچه كانى سه يحون، جه يحون و رۆژه لاتي ده رى اى ئارال نيشته جى بون ساكاييه كانى رۆژئاوا كه له

بەلگە یۆنانیەکان بەتایبەتی ھێرۆدۆت باسیان لێوەکراوە دانیشتوی باکور دەریای رەش بون و ساکاییەکانی ئاسیای رۆژئاوا کە بەدوای شەر لەگەڵ (کیمی) یەکان لەم ناوچەییە واتە باشوری ئانادۆل و تەنانەت باشوری چیاکانی قەفقاز نیشتەجێبون بۆ ماوەی حەفتا ساڵ بەردەوام ھێرشیان دەکردە سەر ئێران، ئاسیای بچوک و دو روبرو و ھتد. (دیاکونوف، ۱۳۸۰: ۹۷-۹۵)؛ (موسوی بجنوردی، ۱۳۹۳: ۳۲۷-۳۳۹).

۴. پرسیاسس یاخود پروشات کچی ئەردەشپەری یەكەمە خێزانی داریوشی دووم بوو و شاژنی ھەرە گەورەو بەدەسەلای كۆشك بوو جگە لەوێ خاوەن دەسەلاتیکی فراوان بوو خاوەن سەرمايەو زەویوزاریکی زۆر بوو لەدوای ناکۆکی لە نیوان كورەكانی ئەردەشپەری دووم و كۆرشى ب و ك لە دەسەلات لایەنگیری كۆرشى بچوكى كرددوو سەرچاوەی دارای سوپای كۆرشى بچوك بوو دژی ئەردەشپەری (مجیدی، ۱۳۹۶، ۱۰۷).

۵. ئیسخیلۆس Aeschylus ۵۲۵-۵۵۶ پ.ز: نوسەرێکی شانۆی دراژیدی یۆنانیە خاوەنی ۷۰ شانۆنامەییە و تەنھا چەند شانۆنامەییەکی كەمی ماوەتو، شانۆنامەكانی بابەتی جیاجیای لەخۆگرتبو، فارسەكان یەكێك لە بابەتەكانی شانۆكانی بون. شانۆ نامەیی ئەسخیلۆسی یۆنانی لە دوای ھێرشەكانی خەشایارشا بۆسەر یۆنان بەقەڵەمی ئەسخیلۆس نوسراوە، شانۆكە لەبارەى ژنانى ھاخامەنشیەوھەییە لە راستیدا ئەم شانۆنامەییە تەنھا دیدی پیاوانی یۆنانیە بۆ ژنانى ھاخامەنشی- لەگەڵ ئەوێ نوسەۆ ئێرانى نەبێنوو بەلكو ولاتەكانیان ھەزاران فرسەخ لیکدورن بۆیە ناتوانن ۆك سەرچاوەییەکی رەسەن بۆ ناسینی ژنانى ھاخامەنشى سود لەم شانۆنامەییە بێنین (دریای، ۱۳۸۶، ۵۳).

۶. عیلامیەكان: یەكێك بوو لە دەولەتە گەورەكانی رۆژھەلاتی كۆن لە بەری باشوری چیاى زاگروسە لە ناوچەكانی (خوزستان لورستان و پشتكۆ و جیاكانی بەختیاری) پێكھاتبو سنوری ئەم دەولەتە لە خۆرئاوا روبرو دیجلە و لە خۆرھەلاتیش تا رۆژھەلاتی ھەریمی پارسی خستبوو ژێر كۆنترۆلی خۆی لە باكورشا تاھەمەدان و لە باشوری تا شاری (بەشەھر) لە خەلیجی فارسی لە ژێردەستدا بوو شوش پایتەختی عیلام و گرنگترین شاری سەردەمی عیلام بوو سەبارەت بە ناوی عیلام بە مانای شاخاوی دیت و نوسینی عیلامی یەكێك لە بەناوبانگترین نوسینەكانی رۆژھەلاتی كۆنە و كە شتیوازی نوسینەكەیان لە سۆمەریەكان و ھەرگرتو و سەبارت بە ئاینی عیلامیەكان پێیان وابوو جیھان پرلە روچی پیرۆزە، كە شاپەنی پەرسەن و (شوشیناك) خوداوەندی گەورەیی عیلامیەكان بوو سەبارەت بە مێژوی دەسەلاتداری عیلام مێژوونوسان مێژوی فەرمانرەوای عیلامیان بە سێ قۆناغدا دابەش كرددوو یەكەم: سەردەمی دێرینی عیلام، كە ھاوسەردەمە لەگەڵ سۆمەرو ئەكەد لە دەورووبەری سالی (۲۲۲۵ پ.ز) دەست پێدەكات دووم عیلامی ھاوسەردەمی بابل (۲۲۲۵-۷۴۵ پ.ز) سێیەم قۆناغی كۆتای عیلامە، كە ھاوسەردەمە لەگەڵ دەولەتی ئاشور لە نیوان سالانی (۷۴۵-۶۴۵ پ.ز). (پیرنیا، ۱۳۸۹، ۲۸-۳۲) و (بیگلەر، ۲۰۱۹، ۷۲-۷۳)

۷. ئەو تابلێتانیە لە كۆشكەكانی (ئاپادان و سەد ستون) دۆزرانەو نوایانلێرا (تابلێتەكانی كۆشكە شاھانەییەكانی تەختی جەمشید) (Persepolis Fortification) ئەو تابلێتانیە لەو كۆشكتەدا دۆزرانەتو پێشگری PF یان بۆ دادنەرت.

۸. ئەو تابلێتانیە بە تابلێتەكانی ئەرشیی تەختی جەمشید ناسراون (Persepolis Treasury) پێشگری PPT ی بە پێش ژمارەكانیانەو لکێنراو.

۹. مەبەست لە (PFS) كورتكراوی (Persepolis Fortification Seals) مەبەست لەو مۆرانەییە، كە لە كۆشكەكانی تەختی جەمشید دۆزرانەو.

۱۰. مەبەست لە NN تابلێتە دۆزراو بۆلاونەكراوەكانی تەختی جەمشید و كورتكراوی NOT NUMBRED ۵.

۱۱. خاتو ئێردەيامە خاوەن چەندین كارگەیی ھەمەجۆر بوو بەشێکی زۆری ئەو كارگەنە لە دەورووبەری شیرازی ئەمرۆ بون، ئەم كارگەنە بریتیبون لە رستن و چنن و شەراباسازو ھونەری وردی وەك زێرنگری... ھتد، بە دەقیقی نازانری كاری گروپی ئەبەكەش چی بوو، بەلام ئەوێ زانراو ئەم گروپی كارە سەر بە شاژنە ئێردەيامە بوو و پێشناوی (كرتاش) ی لەگەڵ ھاتو بۆ نمونە كرتاش ئەبەكەنەش و اتا ھێزی كاری ئەبەكەنەش ناسناوی (مۆنت)، كە ناماژەیی گروپێکی مێینەبوو بەم گروپەو لكاو (الذکر، ۱۳۹۳، ۶۵-۶۸)

۱۲. كوارت: یەكەیی پێوانەیی كێش بوو لای ھاخامەنشیەكان یەك كوارت یەكسان بوو بە ۰,۹۶۴ لیتەر.

۱۳. ئەو تابلێتانیە پێشگری PT یان یۆدارا، مەبەست لێیان تابلێتە دۆزراوەكانی گەنجینەكانی تەختی جەمشید، كە ژمارەیان نزیکەیی ۸۰۰ تابلێت بوو PT یش كورتكراوی PERSEPOLIS TREASURY یە.

۱۴. Fort كورتكراوی fortification یە و اتا كۆشك یاخود قەلا دیت.